

Pasaportlar için önemli uyarı!

Sayfa 9`da



YENİ VATAN GAZETESİ / NEUE HEIMAT ZEITUNG / OCAK / JANUAR 2011 / AUSGABE 119 / KOSTENLOS / P.B.B. VERLAGSORT 1010 WIEN / PLUS.ZEITUNG 10Z038438P / Tel: 01 513 76 15 - 0 / office@yenivatan.at

TARTIŞMA MI KARALAMA MI?



Avusturya Devleti'ne ait, kısa adı ORF olan "Avusturya Radyo ve Televizyon" kanalında 18.Ocak tarihinde yayınlanan "Bürgerforum", Türkçe'si "Vatandaş Forumu" olarak tercüme edebileceğimiz programın ana teması, istesekte istemesekte hepimizi ilgilendiriyordu. **ORF VATANDAŞ FORUMU- TÜRKLER: EDEBİ YALNIZ, UYUMSUZ İNSANLAR.** Program tartışmadan çok Türklerin karalanmasına dönüşmesine on binlerce Avusturya`lı Türk protesto etti. Sayfa 2-3`de.



■ Birol Kılıç

Yeni Vatan olarak, vurgulamak istediğimiz konuların daha net anlaşılması açısından filmin konusunda kısaca bahsetmek istiyoruz. "Der ewige Jude" filmi neyi anlatıyordu? Bu film 1933 yılında tüm Almanya'ya çöken karanlığı, sokak çatışmalarını, kin ve nefret mitinglerini, ırkçı saldırılar ve savaş çığırtkanlığı ile Almanya'yı sarsan Nazi Partisinin iktidara gelmesini, kısa sürede Almanya'nın tartışılmaz diktatörü haline gelmesini ve Naziler'in önce siyasi rakiplerini öldürmeye başlamaları, sonrasında da kendi saçma ırk teorilerine göre "zararlı" buldukları masum insanları (akıl hastalarını ve sakatları) katletmelerini, bir yandan da Yahudilere ve Almanya'da yaşayan diğer azınlıklara karşı baskı ve işkence yapmaya başlamalarını, 1933'ten 1945'e kadar geçecek olan 13 zorlu yılı, dozu giderek artan bir vahşete sahne olmasını anlatmaktadır. Yani o zamanlar Yahudiler ne yaparsa yaparsınlar hatta deyim yerindeyse ağızlarıyla kuş dahi tutsalar yine zulüm görecekler, aşağılanacaklar ve hatta öldürüleceklerdi.

İşte çekilen bu filmde yola çıkarak, adeta bu filmde Yahudi Milletine acımasızca yapılmış olanlar, geçtimiz günlerde ORF kanalında "Bürgerforum" adlı program aracılığıyla istemeyerek olduğuna inandığımız temada başta seçilen çirkin program ismi ile (DIE TÜRKEN : DIE EWIGEN AUSSENSEITER) Türklere yapılmıştır. Ne demek "die Türken die

Tartışma mı Karalama mı?

ewigen Außenseiter". Böyle aşağılık bir ismi programa ne hakla veriliyor? Türkçe tercümesi nedir? Buyrun tercümesi. ORF VATANDAŞ FORUMU-KONU: TÜRKLER: EDEBİ YALNIZ, UYUMSUZ İNSANLAR. Evet, evet edebi olarak yani sonsuza kadar Türklere yalnız, uyumsuz, hasta, medeni olmayan VİRÜSLER olarak program bu isimle zaten damgalandı mı? Program kısaca kafadan yani isimden zaten pislik kokmuyor mu? Hangi Milletin mensubu kendi Milletini böyle aşağılık bir isimle TOPTAN anılmasını ister. Yazıklar olsun bu ismi bu programa verenlere. Bu isim ile zaten Türklere alına damga vurulmadı mı? Bunu farklı bir şekilde ya öyle değil bak anlatayım aslında gibi alavere, dalavere ederek keriz silkelemesine kimse kalkmasın. Bunun yanında programdan tüm çıplaklığıyla karşımıza çıkan "TürkTürk'tür. Ne yaparlarsa yaparsınlar bizim için hiç bir değerleri yok. Bunlar hayvan. Medeniyetten nasibini almamış adeta insan değil hayvandır" düşüncesi resimler, ifadeler, çekilen sahneler, kişiler ile propaganda yapılmasına nasıl müsadde edildi? Artık gerçekten yeter ve ayıp ve rezalet. SPÖ uyum için bu kadar vatandaşın vergilerini

Avusturya Devleti'ne ait, kısa adı ORF olan "Avusturya Radyo ve Televizyon" kanalında 18.Ocak tarihinde yayınlanan "Bürgerforum", Türkçe'si "Vatandaş Forumu" olarak tercüme edebileceğimiz programın ana teması, istesekte istemesekte hepimizi ilgilendiriyordu. Yayınlanmış olan bu programın içeriği adeta zamanın Nazi Almanya'sı ve Avusturya`ında başta olmak üzere, tüm Avrupa`da milyonlarca Yahudi dinine ait vatandaşları ile Roma Sintilerin toplama kamplarında vicdansızca gaz odalarına koyarak soykırma uğratan Hitler`in propaganda bakanı Göbbels'in soykırımdan önce Almanya Devleti'nin parası ile çekilmesini sağladığı "Der ewige Jude" filminini bize hatırlattı. Bu filmin günümüze sanki „Der ewige Türke“ (Edebiyen aşağılık Türk) programının sulandırılmış hali acaba karşımızda değil miydi_ Kısaca ağızınızla kuş değil F-16 uçağı tutsanız Türk iseniz ebediyen kadar şansız sıfır...

harcıyor ve iyi niyetle projelere destek veriyor ama bu yapılan program SPÖ'nün içinde iyi niyetli insanlara ayrıca haksızlık değil mi? Bu olay Türklere bu durumu anlatanlarını derinden üzmüştür. Kimse kimse kimse kölesi ve esiri değildir. Kimse kimseye vatan diyerek devamlı tacizde bulunup ırkçılık yapmasın. Avusturya bizim de vatanımızdır. 50 yıl Türklere bu vatana hizmet ettiler. Karşılığı bu olamaz. Sizin problemimiz Türkiye`den siyaseti Avusturya ya getirenler ise gidin

onlar ile sorunuzu çözün.Nokta. Onları destekleyen yine sizlersiniz. Avusturya`da, içlerinde 50 yıldan bu yana yaşayan Türklere`in adeta "şeytanlaştırıldığı" bu pograma; SPÖ Milletvekili ve Parlemantoda SPÖ Grup Başkanı olan Josef Cap "kişisel olarak" damgasını vurdu. SPÖ'lü Cap programa katılan FPÖ Başkanı Strache`in bile ağızına alamadığı dikkat kimseninde SORMADIĞI "İslam, Namus cinayetlerini Türklere`in işlediği, Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçisi'nin mil-

liyetçi (ırkçı) bir insan olduğu, Türkiye`yi ABde istemiyoruz mealinde" ve yönünde --sağ görüşlü taraftan oy çalmak için-- daha önceden hazırlanmış olduğu kağıtlardan bu sözleri okuması tabiri caizse adeta kusması dikkat çekti. SPÖ hepimizin partisi. Olmadı. FPÖ`den oy çalmak için şuursuzca tribünlere oynayan bir insanın bu tarz bir kışkırtmaya kendisini alet etmesi de kendi ezikliğini göstermesinin yanısıra, SPÖ'yu hangi amaçlar ve değerler ile kuran insanların da kemiklerini sıplatmıştır. Haftalardır televizyonlarda ve değişik kamuoyu iletişim organlarında ilan ve tanıtımları yapılan --Türklere karşı sanki önyargıları betonlaştıran-- bu programın ismi için acaba ORF kimden akıl aldı? Acaba bu programın adını Türk yerine Yahudi, Kürt veya Sırp koyup, topluma bu şekilde sunmuş olsalardı hoş olur muydu? ORF ye akıl verenlerin akıllarını başlarına almaları gerekmiyor mu? Biz aklımızı başımıza almaya hazırız. Ama böyle sol değerleri sömürmemek şartı ile. Yayınlanan programa aktif bir şekilde konuşması için 100 kadar vatandaş ve 200 seyirci davet edilmişti. Anlam veremediğimiz bir nokta ise; neden Türklere`i temsil edebilecek yüksek eğitim seviyesine sahip , toplumda sözü geçen, konuşma kapasitesi olan, belirli ve geçerli bir kariyer sahibi kişilerin davet edilmemiş veya edilmiş az kişiye söz hakkı verilmemiştir? Söz hakkı resmen hemde Türk sunucu hanım tarafından gasp edilmiştir. Ayıp. Böyle vatandaş forumu olmaz. Bu üzücü durumu tarihin huzurunda, boynumuzun borcu

olarak görüp bu satırlarda ifade etmemizin nedeni ise; gerek programın ismi, çekilmiş olan filmler, BZÖ lideri Westenthaler, SPÖ'lü Cap ve gerekse de FPÖ lideri Strache`nin Türklere hakkında söyledikleri bu kışkırtma ve karalama içerikli sözler karşısında aslında güçlü bir duruşumuz olduğunu göstermek ve ayrıca birere Avusturya`lı Türk vatandaşları olarak Avusturya`da bizzat yaşayıp, programda sarfedilen bu aşağılık sözlerle ve düşüncelere karşılık bir cevap vermek istememizdir. İçişleri Bakanı ÖVP`li



Fekter`e de burada hiçbir şekilde değinmeye bile değer ve gerek görmüyoruz. Yeşiller Milletvekili ve kendisi de Türk olan değer verdigimiz sayın Alev Korun için de ayrıca parantez açılması gereken bir diğer husus olarak görmekteyiz. Çünkü, kendisi katılmış olduğu bu programda Türklere hakkında söylenenler karşısında çok ama çok zayıf bir tavır sergilemiştir. Hatta bir ara Milletvekili olduğunu unutup kendisinin ayrıca entegrasyon süreci içinde olduğunu ifade etmesi hoş kaçmadı. Alev Korun Türk toplumunun veya birilerinin sesi olamayacak kadar tribünlere oynayan

belirli siyasi güçlere bağımlı bir insan resmi olarak karşımızda durmaktadır. Ayrıca, Yeni Vatan olarak, siz değerli okuyucularımızın midesini daha fazla bulandırmamak adına, program sırasında şuursuz kişiler tarafından sarfedilmiş haksız, rahatsızlık verici sözlerle ve bu konunun aşağılık, iğrenç detaylarına daha fazla girmek istemiyoruz. Bilinmesi ve vurgulanması gereken önemli noktalardan biri ise; Avusturya'nın devlet televizyonu ORF'de yayınlanan bu program ile Devlet ve Millet olarak kendi ayağına adeta kurşun sıkılmış olmasıdır. Şimdi haklı olarak asıl sorulması gereken soru şudur: Yayınlanmış olan bu program aracılığı ile; bizden bu kadar nefret edilen, bunu göstere göstere beynimize sokan, Türklere`i adeta şeytanlaştırarak aşağılayan , saygısızlık boyutlarının aşarak Türklere köpek muamelesi yapmaya kalcan ama yapamayan ve bu yapıları bir kez daha çok açık ve net bir biçimde ortaya koyan ve üstelik buna fırsat veren bir ülkeye Türklere neden ve hangi amaçla entegre olalım ve entegre olabilemek için neden çaba göstereyim? Bunları bize sade vatandaşlarımız telefon ve e-mail mesajları ile yazmamız için iletiler. Bunları sizlerle paylaşmak o zaman boynumuzun borcudur. Tarihin ve siz

değerli okuyucularımızın önünde, kendi çıkarları doğrultusunda en yakınını bile satabilecek karaktere sahip olan bu insanların hepsinin iki yüzlülüğünü, yalakalığını, para ve siyasi gücü için yüce değerleri Türk, Kürt, Alevi, Sunni veya Türkiye`li kimliğini istirmar edenleri ve bunu da kendi çıkarları için uzman kimliği kullananları protesto ediyoruz. Bunun yanında, Türklere`i karşı bu kadar ırkçı ve nefret dolu saldırılar karşısında --Kendi çıkarları söz konusu olduğunda deyim yerindeyse mangalda kül bırakmayan ve bir işe yaradıklarını düşünen ve sesleri çıkmayan-- çeşitli Türk dernekleri , sözde birlikleri federasyonları ve de kendisini aydın olarak niteleyenlerin maskelerini çıkarıp kendi paylarına düşenleri yapmaları ve yapamıyorsa ortada temsilcisi sıfatı ile dolaşmalarını tavsiye ediyoruz. Tepkiler büyüyor. Dikkat ediyoruz. Bu ORF programının isminden başlayarak sonuna kadar amacına ulaştığına inanmıyoruz. Bütün entegrasyonu desteklemek isteyen ve bizler gibi canı gönülden destekleyen insanların suratına adeta küstahca bir tokat atılmıştır.

İyi niyete devam ama gerek Avusturya gerekse kendisini Türk temsilcisi diye satan, kendi ticari veya siyasi ve her türlü mevkisel çıkarları için suistimal eden insanların keriz silkelemesine ayırım yapmadan her türlü kesimden hayır denmesini talep ediyoruz. Artık yeter. Ayıptır, günahıdır, yazıktır. Hem vatanımız Avusturya`ya hem bu ülkede yaşayan tüm insanlara.



Yeni Vatan`dan çocuklar için resimli Almanca-Türkçe sözlük

Viyana merkezli Neuweltverlag, Yeni Vatan Gazetesi'nin de sponsor olduğu entegrasyon açısından önemli bir projeye imza attı. Neuweltverlag insanlar arası iletişimi ve insanların bir araya gelmesini benimsemiş bir yayınevidir. Geçtiğimiz ay yayınlanan ve „Das Große Bildwörterbuch Österreichisches Deutsch-Türkisch“ (toplamda 48 sayfa, 24 x 32 cm ebatlarında) isimli son kitap da Neuweltverlag'ın gerçekleştirdiği projelerden bir tanesi. İlk baskısı yaklaşık olarak 10bin adet basılmış olan bu kitap okullara dağıtıldığı gibi sponsorlara ve proje partnerlerine de sunulmuştur ve kitapçılardan da 16 Euro'ya satılmaktadır. Derneklere çok özel indirimler var.

Bu yeni proje için Türkçe tercüme uzmanları, öğretmenler ve uzman pedagoglar birlikte yoğun bir şekilde ve işe ruhlarını katarak çalıştı. Kültürel çerçeveden bakıldığında bu proje kültürlerarası iletişimi destekleyen son derece önemli bir girişim olarak değerlendirilebilir. Bu kitabın Avusturya ilkokullarının müfredatına dahil edilmesi konusundaki mevcut çalışmalar da bu söylemi destekler nitelikte. Bu bağlamda Neuweltverlag bu kitabın örneğin ilkokul mezuniyetinde ücretsiz olarak hediye edilmesi gibi fikirlerin de önemli bir jest olduğunu düşünüyor. Özellikle de Türkiye'den göç etmiş ve Avusturya'da yaşayan miniklere bu kitap büyük bir destek unsuru olarak öneriliyor. Kitap aynı zamanda sadece yaşları 5 ila 12 arasında değişen nesil için oyun gibi tasarlanmış olan içeriği ve görselleriyle büyük bir kelime hazinesi sunmuyor, aynı zamanda özellikle de göçmenlik geçmişi olan yetişkinler için de davetkar tasarımı ve çevirilerin basitliği ve kolay anlaşılabilirliği ile gündelik hayatta büyük katkılar sağlıyor. Böylelikle sadece çocuklar değil dil konusunda yetersiz durumda olan yetişkinler de bu kitaptan son derece olumlu şekilde istifade edebilirler.

Elbette ki bu kitap birkaç Türkçe kelime öğrenmek isteyen Avusturyalılar için de son derece faydalı bir eser. Dolayısıyla Neuweltverlag bu projeyi sosyal bir birliktelik yaratması açısından son derece önemli buluyor. Resimli Almanca Türkçe sözlük çocukların gündelik yaşamlarında sürekli kullandıkları 777'den fazla kelime içeriyor. Kitaptaki esprili ve hareketli çizimler ve illüstrasyonlar ise keşfedilebilecek sayısız eğlenceli detay sunuyor.



Siz de bu kitabı sipariş etmek ve kitabın kültürel ve sosyal görevine katkıda bulunmak istiyorsanız office@yenivatan.at adresine açık adresiniz ile bir mail atarak bizimle iletişime geçmeniz yeterli.

Ayrıntılı bilgi
www.neuweltverlag.at

AKTİF BAĞIŞIKLIK KORUMASI
KÜÇÜK KEŞİF YOLCULUKLARI İÇİN.



Dünyamız heyecan verici bir yer. Onu tüm duyular ile keşfetmek, bebeğinizin gelişimi için çok önemli olduğundan dolayı bebeğinizin güçlü savunma mekanizmasına ihtiyacı bulunmaktadır.

BEBA takip sütü

Önde gelen beslenme uzmanları tarafından geliştirilmiştir ve

Probiyotik bifidus BL koruma kültürleri ile savunma mekanizmasını pekiştirir

Anne sütü koruma prensibine göre geliştirilmiştir.

Keşfedilmeyi bekleyen o kadar çok şey var ki, çocuğunuzun gelişiminin önünü açınız.



BEBA Aktif bağışıklık koruması.

www.beba.at

Almanca öğrenemeyenlere cezalar gelmeye başladı

ÖVP-SPÖ koalisyonunun yürürlüğe koyduğu Almanca kursuna gitme ve Almanca öğrenme zorunluluğu uygulaması, ilk cezaları da beraberinde getirdi.

Viyana – 2009 yılında imzalanan entegrasyon mutabakatı doğrultusunda, Avusturya'daki ilk sınırdışı edilme vakaları yaşanmıştı. Mecliste SPÖ'nün sunduğu gensoru önergesinde entegrasyon mutabakatı ve dil öğrenme zorunluluğu konusunda yaşanan olayları açıklayan İçişleri Bakanı Fekter, bazı yaşanmış örnekleri de meclise sundu. Buna göre Oberösterreich eyaletinde Almanca bilmeyen yaşı geçmiş bir Türk vatandaşı, yaptığı oturma izni başvurusunda Almanca seviyesini geliştirme şartını görünce „gönüllü“ olarak Avusturya'yı terketmişti. Aynı eyalette yaşanan bir başka vakaya göre de bir şahsa oturma izni verilmiş, ancak bir sonraki oturma izni başvurusunda Almanca kursuna gidilmiş ve kursun geçilmesi şartı koşulmuştu.

Niederösterreich eyaletinde gerçekleşen bir vakada da yine vize başvurusu Almanca yetersizliği yüzünden reddedilen bir vatandaşın davası şu an temyizde. Oturma iznine dair cezalar ve yasakların yanısıra para cezaları da kesilmeye başladı. Örneğin, Tirol Landeck İlçe Başkanlığı Almanca bilmeyen 40 yaşındaki Türk vatandaşı bir hanıma 77 Euro ceza kestti. Landeck ilçesi 2005 senesinden beri Almanca bilmeyen göçmenler ile ilgili 5 idari ceza verdi. Önümüzdeki sene ise entegrasyon mutabakatının ön gördüğü şartların daha da zorlaşması beklenirken, herkesten ileri düzeyde Almanca sertifikası veya ona denk bir Almanca kursu diploması sahip olması bekleniyor.



Dikkat! Büyük cezalar 1 Ocak'tan sonra geliyor

Avusturya hükümeti ile göçmenler arasında yürürlüğe giren Entegrasyon Mutabakatı doğrultusunda, Avusturya'da yaşayıp belirli bir Almanca seviyesine sahip olmayan göçmenleri cezalar bekliyor. ÖVP-FPÖ koalisyonu tarafından 2006 senesinde çıkarılması kararlaştırılan bu kanun, 2006 senesinden sonra Avusturya'da oturma veya yerleşme izni almış olan göçmenler 5 senelik bir süre zarfında yeterli derecede Almanca öğrenmek konusunda devlete söz vermiş oluyorlar.

Aralarında Türkiye'nin de olduğu üçüncü dünya ülkesi vatandaşları, 2006 senesinden beri Avusturya'da oturma veya yerleşme iznine başvurduklarında bir Entegrasyon Mutabakatı'nı imzalamış kabul ediliyorlar. Buna göre 5 sene içinde yeterli

düzeyde Almanca öğrendiklerini devlete kanıtlamak zorunda kalıyorlar.

Ziyaret edilen bir Almanca kursundan alınan sertifika veya Avusturya'daki bir ilköğretim okulundan mezun olmuş olmak yeterli bir seviye olarak kabul ediliyor. Mülteciler, yetişkin olmayanlar ve İsviçreliiler ise bu yükümlülüklerden muaf durumdadır.

Gelecekte daha da sertleştirilmesi beklenen bu kanunlara göre, Almanca yeterlilik süresinin 2 seneye indirilmesi ihtimali üzerinde duruluyor. Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyenlere ise B1 seviyesinde Almanca bilmek şart koşuluyor. Kanunlar çerçevesinde belirlenmiş bu zorunluklara uymayanları ise cezalar

bekliyor. Viyana MA35 yetkilisi Beatrix Hornschall "Almanca yeterlilik seviyesine ulaşamayanları 50 ila 250 Euro miktarında cezalar bekliyor" derken, en kötü durumda sınırdışı edilme ihtimalinin de bir yaptırım olduğunun altını çizdi.

İçişleri Bakanlığı'nın verilerine göre 2010 yılının Eylül ayına kadar 8977 kişinin söz konusu Entegrasyon mutabakatına imza attığı kaydedildi. Bu insanlardan bugüne kadar 4624'ü yeterli Almanca seviyesini yetkili makamların huzuruna sundu.

Almanca seviyesini yeterli düzeye getirmek için gidilmesi gereken kurslar göçmenlere yaklaşık 1000 Euro'ya mal oluyor. Eğer sınav başarı ile geçilirse devletin entegrasyon fonları bu meblanın yarısını karşılıyor. Niederösterreich ve Tirol Eyaletleri bu meblanın daha kolay ödenebilmesi için kurs ücretlerinde indirim yapmayı düşünüyor.

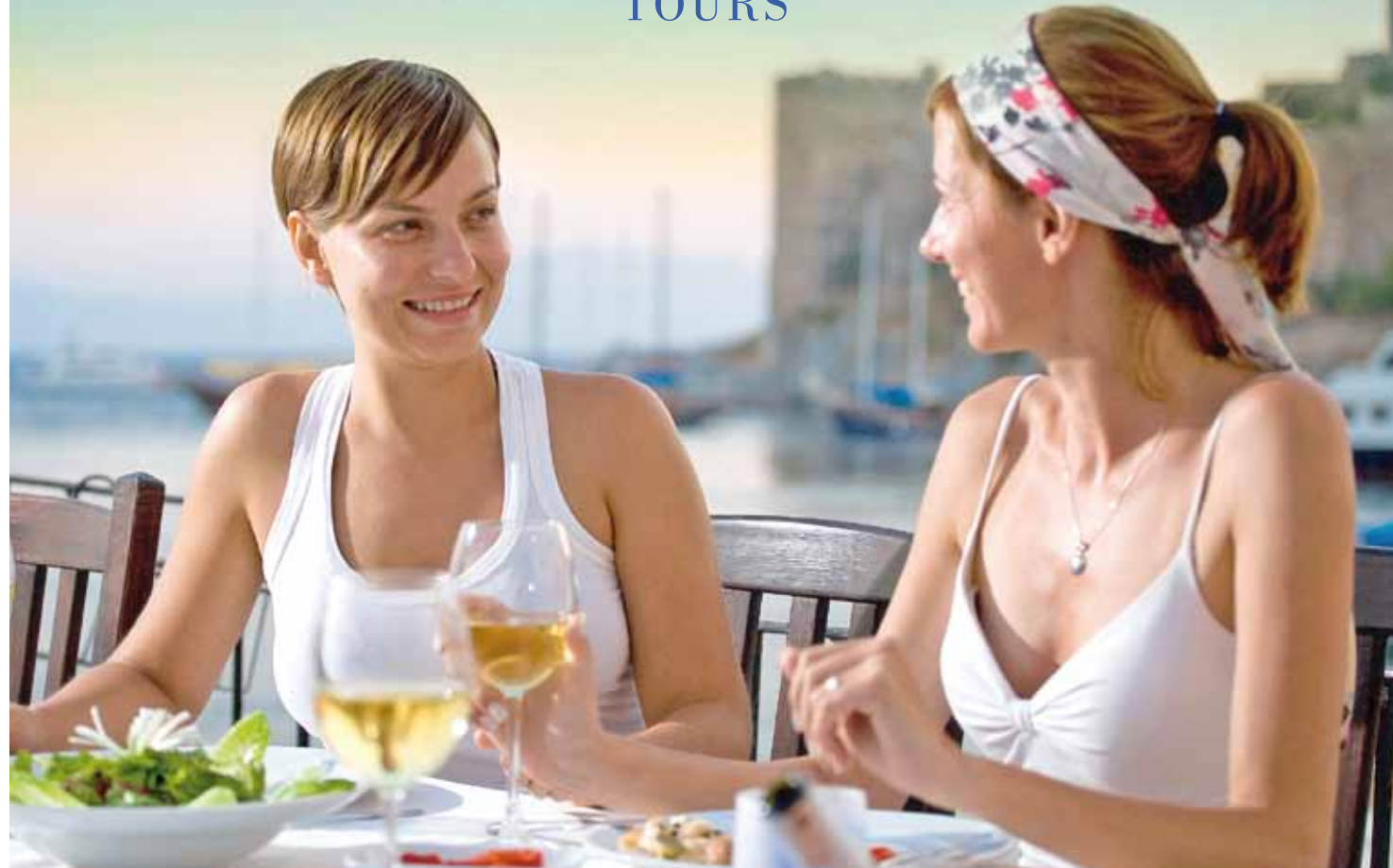


Hayat Bayram Olsa

GAZİ dostluğu ve beraberliği yakınlaştırır. Paylaşmak, mutluluğu sevdiğinizle birlikte çoğaltmak demektir.

GAZİ

FABION
TOURS



Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...



SunExpress.com

Pasaportlar için önemli uyarı!

Yeni düzenlemeyle 2011 yılı itibariyle eski pasaportlar tamamen kullanımdan kalkacak. Eski pasaportlarla vize almak 31 Ocak 2011 tarihinde sona erecek.

Çipli pasaport uygulaması nedeniyle eski pasaportların değiştirilmesi kapsamında tanınan ve süresi 2015 yılı olarak belirlenen süreç erkene alındı. Yeni düzenlemeyle 2011 yılı itibariyle eski pasaportlar tamamen kullanımdan kalkacak. Uluslararası Sivil Havacılık Örgütü'nün (ICAO) belirlediği

ların kullanım süresi 2011'e çekildi. Eski pasaportlarla vize almak 31 Ocak 2011 tarihinde sona erecek. Vize almak isteyen vatandaşların mağdur olmamaları için bu uyarıyı dikkate almaları istendi. Yeni çıkan pasaport yasasına göre Türkiye Başkonsolosluğu'nda sadece e-pasaportla işlem yapılmakta. İşlemlerin e-pasaportla ya-

tandaşlarımızın bu hususu bilmemeleri sebebiyle mağdur oldukları bildirilen açıklamada "diğer taraftan e-pasaport müracaatlarında bazı önemli hususlara riayet edilmemesi nedeniyle, Başkonsolosluğumuza pasaport müracaatında bulunan vatandaşlarımızın işlemler sırasında gereksiz yere zaman kaybettikleri



standartlarda makinede okunabilen e-pasaportlar 1 Haziran 2010 tarihinden itibaren kargo aracılığıyla adreslere gönderilmeye başlanmıştır. Bununla beraber kullanılan eski tip pasaportlar da 24 Kasım 2015 tarihine kadar geçerli olacaktır.

Nisan ayında yürürlüğe giren kanunun ardından, yasa çıkmadan önce alınan pasaportlarla özellikle Avrupa Birliği (AB) ülkelerine gitmek için vize başvurusunda bulunan vatandaşların olumsuz cevap alması ve yeni tip pasaportların yürürlüğe girdiği ilk günlerdeki yoğunluğun azaldığı gerekçesiyle eski pasaport-

pılacağından haberdar olmayan vatandaşların işlemlerinin aksayabildiği ifade edilerek vatandaşlar uyarıldı. Türkiye Cumhuriyeti Viyana Başkonsolosluğu tarafından konuya dair yapılan açıklamada "bilindiği üzere, 1 Ocak 2011 tarihi itibarıyla, eski tip pasaportlarla ilgili hiçbir işlem yapılmamaktadır. Başka bir ifadeyle, eski tip pasaport çıkartılmadığı gibi, bu pasaportların sürelerinin uzatılması veya refakat hanesine çocukların kaydedilmesi de mümkün değildir. 1 Ocak 2011 tarihi itibarıyla sadece e-pasaport müracaatı kabul edilmektedir" denildi. Özellikle Viyana dışından, uzak mesafelerden gelen va-

ve pasaport işlemlerinin yeterince hızlı ve verimli yapılamadığı da gözlenmiştir" ifadelerine yer verildi. Açıklamada, "Başkonsolosluğa gelmeden önce mutlaka randevu almak gerekmektedir olup, bunun için internetten www.epasaport.gov.tr adresine ya da "0090 216 444 30 20 begin_of_the_skype_highlighting 0090 216 444 30 20 end_of_the_skype_highlighting" numaralı telefondan e-pasaport çağrı merkezine başvurulması icap etmektedir. Randevusuz konsolosluğa gelenlerin pasaport işlemleri hiçbir surette yerine getirilmemektedir." ifadelerine yer verildi.

DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN DETAYLAR:

- Başvuru için gerekli olan nüfus cüzdanları yeni olmalı ve mutlaka üzerinde T.C. kimlik numarası bulunmalıdır. T.C. kimlik numarası olmayan ve T.C. kimlik numarası olsa dahi 10 yıldan eski olan nüfus cüzdanlarının değiştirilmesi gerekmektedir. 15 yaşından büyük çocukların nüfus cüzdanlarının fotoğraflı olması zorunlu olup, fotoğrafsız nüfus cüzdanlarının değiştirilmesi icap etmektedir.

Bu şartları taşıyan bir nüfus cüzdanı olmadan pasaport müracaatı kabul edilmemektedir. Bu nedenle, pasaport müracaatı için gelen vatandaşımızın önce nüfus cüzdanının gerekli şartları taşıyıp taşımadığını kontrol etmesi, eğer nüfus cüzdanı bu şartları taşıyorsa öncelikle nüfus cüzdanını değiştirmesi gerekmektedir. Lütfen bu hususa dikkat edin ve pasaport müracaatı için sıra almadan öncelikle nüfus cüzdanınızı kontrol edin, nüfus cüzdanının değiştirilmesi gerekiyorsa önce bu işlemi tamamlayın.

- Müracaat için bir adet biyometrik fotoğraf gerekmekte olup, bu fotoğrafın arka fonunun mutlaka beyaz olması gerekmektedir. Başkonsolosluğa gelmeden fotoğraf çektirilecek ise bu hususa dikkat edilmesi gerekmektedir. Otomatik fotoğraf kabinlerinde çektirilen fotoğraflarda arka fon beyaz olmadığından, bu fotoğraflar sistem tarafından kabul edilmemekte, dolayısıyla müracaat tamamlanamamaktadır. Gereksiz masrafa girmemek için piyasada fotoğraf çektirilecekse, fotoğrafçıya arka fonun beyaz olması gerektiği söylenmelidir. Bu yeni sistemden kaynaklanan sorunun çözümü için Başkonsoloslukta bulunan otomatik fotoğraf makinesinin arka fonu beyaz hale getirilmiş olup, burada çektirilen fotoğraflar geçerli olmaktadır.

- Pasaportlar başvuru tarihinden 7-10 gün sonra teslim edilebilmektedir. Ayrıca, fotoğraf ya da diğer belgelerle ilgili bir sorun çıktığı takdirde, teslimat süresi daha da uzayabilmektedir. Bu nedenle, seyahatten makul bir süre önce başvuruda bulunulmasında fayda görülmektedir.

Türklerle Arnavutlar kardeş halktır

VİYANA - Viyana'da yıllardan beri yaşayan Arnavut Mustafa, Türkiye hayranı... Viyana'da birçok Türk arkadaşı bulunduğunu ve Türkiye'yi çok sevdiğini söyleyen Arnavut Mustafa, "Biz iki farklı halkız. Ancak tarihsel ve sosyolojik birlikteliklerimiz var. Arnavutlukta Türkiye ile ilgili birşey söylediğiniz zaman her-

kes sizi dikkatli bir şekilde dinler. Ben özellikle bir İstanbul aşıyım. Çok güzel bir şehir. Bir ok Arnavut arkadaşımı İstanbul'da iş yapıyor.

Viyana'da uzun zamandan beri yaşıyorum. Birçok Türk arkadaşım var. Türkler güzel insanlar. Tarihi ve dini birliğimiz var. İki halk kardeşir" dedi.



Dünyada olduğu gibi Viyana'da da Arnavutlar ve Türkler arasında güzel bir birliktelik var.

BEN HAYATIMDAN MEMNUNUM

Çeşitli firmalarda işçi olarak çalışan Seyit Bey, 1990 yılından beri aralıksız olarak Viyana'da çalışıyor.



VİYANA - Bu fotoğraf sabah saat 06.00'da 1. Viyana'da çekildi. Avusturya'ya 1990 yılında geldiğini söyleyen Seyit Bey, hayatından memnun olduğunu ve ailesiyle birlikte güzel bir yaşantısı olduğunu söyledi.

Avusturya'ya 1990 yılında gelen Seyit Bey, 56 yaşında olmasına rağmen çalışmalarını tüm hızıyla sürdürüyor. 20 yıl önce Avusturya'ya geldiğini söyleyen Seyit Bey, "Hayatımdan çok memnunum. Ben yıllar önce Avusturya'ya geldim. Geldiğim günden beri çeşitli işler yaptım. 56 yaşında olmama rağmen çalışıyorum. 1990 yılında Avusturya'ya geldim. Eşim ve çocuklarımla birlikte yaşıyorum" dedi. Bu fotoğraf Birinci Viyana'da sabah saat 06.00'da çekildi.

Emlak fiyatları 2011'de artacak

Remax adlı Avusturyalı emlak firmasının yayınladığı araştırmaya göre, Avusturya'da merkezi yerde bulunan konutların fiyatlarında yüzde 7,8'lik artış olması bekleniyor.

Remax şirketinin emlak piyasası hakkındaki 2011 tahminlerine göre, kırsal alandaki evler, devre-mülkler ve yazlık evlerin fiyatlarının 2011 senesinde de azalması beklenirken merkezi yerde bulunan konutların fiyatlarının ise artması bekleniyor.

Firma en çok fiyat artışının merkezi konumdaki müstakil evlerde olacağını öngörüyor. Bu evlerin fiyatlarının 2011

senesinde yüzde 7,8 oranında çıkması beklenirken aynı evlerin kira bedellerinde de yüzde 7'ye yakın bir artış olması bekleniyor. Kırsal kesimde bulunan yazlık evlerin fiyatlarının ise yüzde 4,1 oranında azalması bekleniyor. İş merkezleri ve işletme mekanlarının kiralalarının da 2011 senesinde yüzde 3 oranında azalacağı öngörüldü.



Kredi anlaşma harçları kalktı

1.1.2011 tarihinden itibaren Avusturya'da alınan her türlü Kredi türünde imzalanan anlaşma metni harcı artık ödenmeyecek. 2010 yılının sonuna kadar ödenen yüzde 0,8 Kredi anlaşma harcı Avrupa'da bilinen tek uygulama idi.



Viyana'da her gün bir eşcinsel çift evleniyor

Viyana'da geçtiğimiz sene 365 eşcinsel çift resmen evlendi. Avusturya genelinde ise bu rakam 600'ü buldu.

Avusturya'da eşcinsellerin resmen evlenme hakkı olmamakla beraber 2010 senesinin başında yürürlüğe giren bir kanunla eşcinseller birlikteliklerini devlet nezdinde de „kayda geçirebiliyorlar“.

Geçtiğimiz sene de 365 eşcinsel çift bu kanundan faydalandı. Yani yaklaşık her gün bir eşcinsel çift birlikteliklerini devlet nezdinde de onaylattı. Bu çiftlerin yüzde 70'ini erkekler oluştururken yüzde 30'u da kadın çiftlerden oluştu.



Hastalıklar Sınır Tanımaz



Eğer AB sınırları dışından et veya süt ürünleri getirirseniz, hayvan hastalıkları riskini de beraberinde taşırsınız.

Eğer bu ve benzeri maddelerle ilgili bildirimde bulunmazsanız, para cezasına çarptırılabilir veya cezal kovuşturulmaya uğrayabilirsiniz.

Bu ürünlere geldikleri gibi el konacak ve bunlar imha edilecektir.

Bu belgeyi, Avusturya, Almanya, Çekya, Danimarka, Finlandiya, Fransa, İtalya, Hollanda, İspanya, İsviçre, Lüksemburg, Polonya ve Yunanistan'da, ilgili ulusal mevzuatla uyumlu şekilde kullanabilirsiniz.



Sarrazin tatil için Türkiye'de

Bodrum-Almanya'da yaşayan Türk ve Müslüman göçmenler hakkında aşağılayıcı ve ırkçı ifadeler yer aldığı „Deutschland schafft sich ab – Almanya kendini yok ediyor“ isimli kitabıyla aylarca gündemde kalan ve halen tartışılan Alman Merkez Bankası Yönetim kurulu eski üyesi Thilo Sarrazin Türkiye'de tati yapmaktan da geri durmuyor. Daha önce bir etkinlik daveti üzerine İstanbul'a gelmişliği olan Sarrazin, geçtiğimiz Noel tatilini de Bodrum'da geçirdi. Sarrazin'in tatilini eşiyile birlikte Bodrum'daki 6 yıldızlı bir otelde geçirdiği öğrenildi. Bir yandan her fırsatta Türk göçmenlerine eleştirilerde bulunan Sarrazin'in diğer yandan

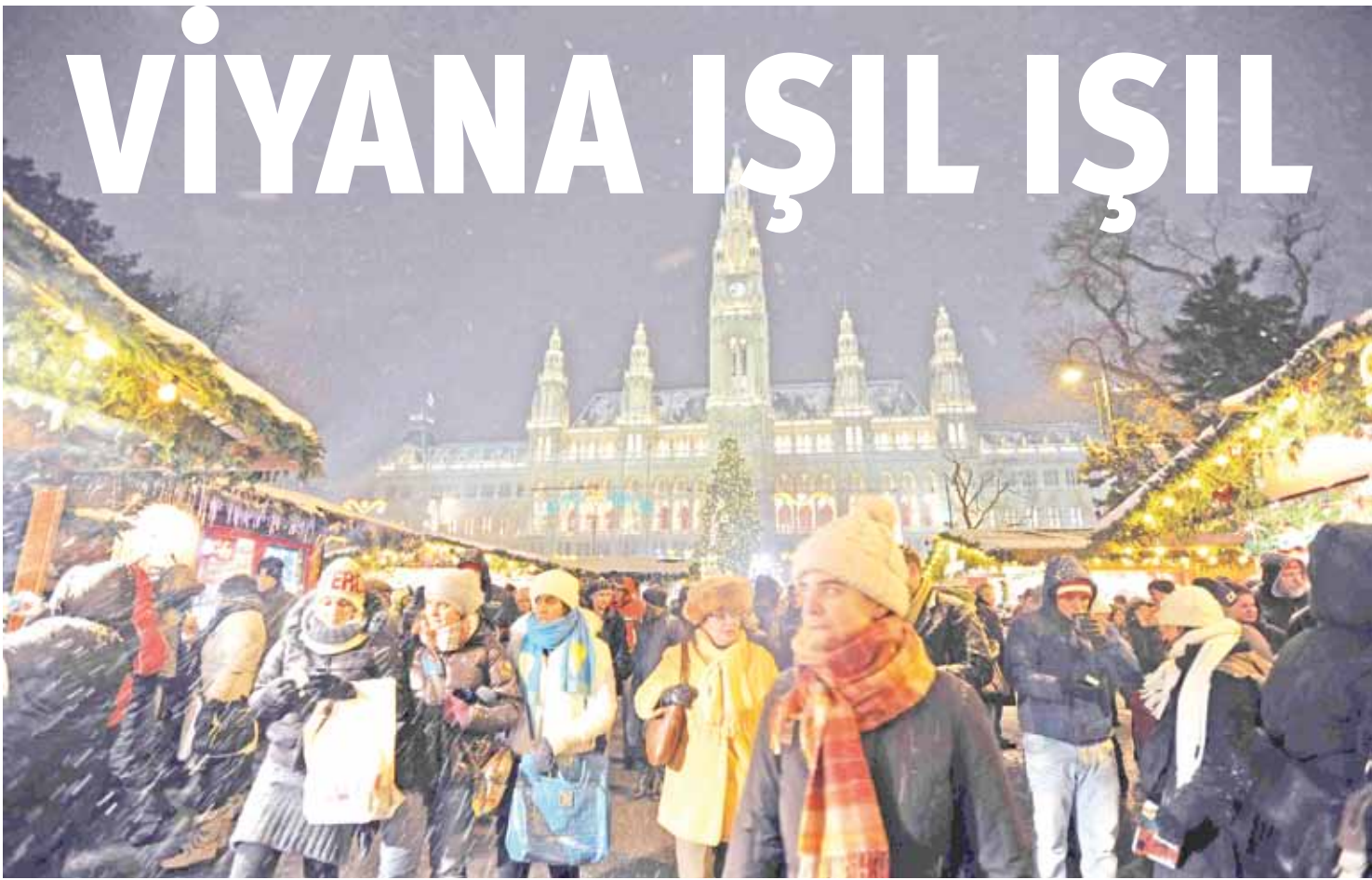


Türkiye'nin doğal güzelliklerinden ve sunduğu tatil imkanlarından faydalanmaktan da

geri kalmaması tartışma konusu oldu. Sarrazin atalarının Fransa'dan geldiğini devamlı

ifade ederek yalan söylediğini ifade eden uzmanlar, "Onun adı Sarrazin ve bu isim bir Arab ya da Yahudi yani Semitik bir isim.

Tarihte Sarasinler olarak bilinen bu soyadlı insanlara 1400 yıllarında İspanya Arap Endülüs Devleti zamanında yaşamışlar ve daha sonra Ortacağ Hıristiyan Sosluk ve katliamlarından kaçarak Almanya'da Asimile olmuşlardır. Thilo Sarrazin'in dedeleri yüksek bir ihtimale Arap ve Yahudi olması muhtemeldir. Kendi geçmişini kapatmak için yalan söyleyen Sarrazin Google girse kolayca ataları hakkında bilgi bulabilir. Bunların hedefi Müslümanları asimile etmek için kendi dinlerinden ve kimliklerinde nefret ettirmektir" dediler.



Viyana Yerel Yönetimi tarafından bu yıl birçok park ve bahçe renklendirildi. Eyalet Milyonlarca Euro'yu şehrin güzelliği için ayırdı.

VIYANA - Geçtiğimiz yılın son günlerinde yerel yönetim tarafından renklendirilen parklar ve bahçeler ışıl ışıl. Viyana Eyaleti tarafından süslenen bahçeler yeni yılın gecesini için özel olarak hazırlandı. Özellikle Rathaus önünde bulunan bölgede birçok stand kuruldu. Birçok ülke vatandaşı bu standlardan alışveriş yaptılar. Viyana ekonomisi bu yüzden canlandı. Birçok kişi Yeni yıl için yüksek ücretli işler buldu. Belediye özellikle şehrin yenilenmesi, süslenmesi ve canlandırılması için birçok alanda çeşitli etkinlikler gerçekleştirdi.



Tüm Müslümanları potensiyel suçlu yapmak nasıl olur?

Uzmanlar uyardı: “Avusturya’da terörist saldırı tehlikesi artıyor” Avusturya Terörle Mücadele birimleri ve İçişleri Bakanlığı’nın uyarıları doğrultusunda Avusturya teröre karşı alarma geçti. Viyana’nın Stephansplatz metro durağında 12 Aralık Pazar günü olası bir terör saldırısı şüphesi paniğe yol açtı. Sahipsiz bir şekilde U3 metro durağına bırakılmış bir alışveriş arabasının tespit edilmesi üzerine, Stephansplatz metro durağı 19:45 ila 21:02 arasında kilitlendi. Bomba imha timleri ve uzmanların olay yerine gelmesi ve telaşa mahal verecek bir durum olmadığı tespit edilmesi üzerine metro trafiği normal akışına devam etti.

Avusturya basınında, aşağıdaki kışkırtıcı ve rezil haberler yayınlanarak iç barışa darbe vurulurken, direk veya dolaylı olarak Türkiye göçmenleri ve tüm Müslümanlara potensiyel suçlu muamelesi yapılması için kapılar açılıyor. Sap ile saman bilerek birbirine karıştırılıyor. Bu tür haberleri Alman ve genel batı basınında görmek mümkün. İşte Österreich Gazetesinde yayınlanan haberin birebir tercümesi.



uzmanı Udo Steinbach da Avusturya için terör tehlikesinin arttığını söyledi. Steinbach bazı terörist grupların Avusturya mercilerinin ne kadar hızlı

ihtimalinin artmasının nedenleri sorulan Steinbach, Avusturya’da İslam karşıtlığının arttığını, bunun da terörist saldırılar için ideal bir zemin hazırlayabileceğini kaydetti. Toplumca kenara itilmiş ve gelecek şansı olmayan gençlerin bu tarz radikal gruplara katılma şansının yüksek olduğunu söyleyen Steinbach, olası teröristlerin aramızda yaşamalarının da asıl büyük tehlike olduğunu altını çizdi.

“İSLAM KARŞITLIĞI TERÖRÜ TETİKLER”

En son yapılan Viyana yerel seçimlerinden önce de partileri İslam karşıtlığı konusunda uyardığını, Müslümanların toplumdaki dışlanmasının önüne geçilmesi gerektiğini vurguladığını da belirten Steinbach, bu gibi sosyal problemlerin de terörist gruplanmalarının oluşmasına zemin hazırladığını sözlerine ekledi.

Stockholm başta olmak üzere birçok Avrupa şehrinde özellikle Noel döneminde gerçekleşecek saldırılara karşı terör alarmı verildi. Avusturya İçişleri Bakanı Maria Fekter de Noel günlerinde kamusal alanlarda,

özellikle de metrolar, tren garları, havaalanları gibi insan trafiğinin yoğun olduğu bölgelerde polis güvenliğinin artırılması talimatı verdi. Konuyla ilgili görüşleri Alman Ortadoğu ve İslam

tepki verdiklerini ölçmek için bazı denemelerde bulduklarını söyledi.

Kendisine Avusturya’daki terörist saldırıya maruz kalma

Dolandırıcı çetesi Avusturyalı turistleri gözüne kestirdi

Türkiye tatilinden dönerken beraberinde çeşitli halılar, deriler, süs eşyaları ve benzeri ürünler getiren Avusturyalılar son günlerde şüpheli çağrılar almaya başladılar. Polis teşkilatından Alexander Marakovits telefon yoluyla birçok Avusturyalı’yı şimdiden yaklaşık 400 bin Euro miktarında dolandırıcı çete hakkında şöyle konuştu: „Türkiye ziyareti sonrasında halı ve benzeri bir ürün olarak Avusturya’ya geri dönmüş insanları arayan dolandırıcı çetesi önce bu vatandaşlarımızı-

zın aldıkları halının gümrük vergisinin tam ödenmediğini belirtiyor, dikkat“.

„GÜMRÜK VERGİSİ EKSİK ALINMIŞ“

Marakovits çetenin son derece organize ve dolandırıcakları kişi hakkında son derece detaylı bilgiye sahip olduğunu da sözlerine ekledi ve şunları ifade etti: „Telefonda şüpheye mahal vermemek için kusursuz ve aksansız bir Almanca ile konuşan çete



Viyana-Tatilini geçirmek için Türkiye’ye giden birçok Avusturyalı şimdi de kimliği henüz belirlenmeyen dolandırıcılar tarafından „Hahlarınızın gümrük vergisi eksik ödenmiş“ bahanesiyle dolandırılıyor.

mensupları gümrük vergisi eksikleri yüzünden Türkiye’deki birçok dükkanın maliye memurlarınca incelemeye alındığını söylüyor. Dolandırıcılar halıyı alan vatandaşlarımıza eğer ilgili Western Union hesabına eksik olarak alınan gümrük vergisini ödedikleri takdirde hukuki kovuşturmayla ge-

rek kalmadan konunun kapanabileceği önerisinde bulunuyorlar ve birçok Avusturyalı vatandaşımız da cezai yaptırımla uğraşmamak için bu parayı hemen yatırıyor“. Dolandırıcı çetesinin şimdiye kadar 54 kişiyi dolandırdığı ve yaklaşık 400 bin Euro’luk bir vurgun yaptığı tahmin ediliyor.

Avusturya Alevi İslam İnanç toplumunun basın açıklaması dikkat çekti. Açıklama şöyle Muharrem Matem orucunun, 10. gününde Din İşleri dairesinin düzenlediği belgeye göre Avusturya Alevi İslam İnanç Toplumu artık yasal bir inanç kurumuna dönüşmüştür. Bu hak mücadelesinde emeği geçen tüm bireylere, kurumlara ve her şeyden önce duruşlarından bir an bile ödün vermeyen, yol önderlerimiz olan dedelerimize teşekkür ediyoruz. Başta Avusturya Alevileri olmak üzere, tüm Alevilerin gözü aydın olsun.

Elbetteki bir büyük teşekkürü yeni vatanımız, Alevi Yolu'nun yeni vatani olmaya karar vermiş Avusturya Federal Cumhuriyeti hak etmiştir. Teşekkürler Avusturya. Hakkımızı; uzun erimli, istikrarlı, kararlı ve inancından ödün vermeyen dik duruşumuzla alabildik. Hazreti Hüseyin'in ne inancından ne de duruşundan ödün vermedik. Hak erenler bu onurlu duruşu, Hüseyini duruşu, onun gününde, Muharrem Mateminin onuncu gününde onurlandırdı.

Bu uğurda diklenmeden dik duruşlarını sergileyen, Hüseyinin duruşunu sergileyen Alevilere selam olsun. Alevilik, bu tarihsel kararlar sıradan dernekler statüsünden yasal olarak tanınan İnanç Toplumu statüsüne geçmiştir. Bu karar, yasalar önünde, yol önderlerimize 1400 yıldır hor görülen, İnanç Önderi statüsü

AVUSTURYA ALEVİ İSLAM İNANÇ TOPLUMU



Avusturya Alevi Toplumu uzun süren uğraşları sonucu Avusturya Anayasa Mahkemesinde verdikleri hukuk mücadelesini 1.12.2010 tarihli oturumunda kazanmışlardır. Böylece İnanç Toplumu statüsüne kavuşmalarının önündeki engel kalkmış, gözler Din İşleri dairesinin bu kararı nasıl uygulayacağına yönelmişti.

sünü teslim etmiştir. Aleviliğin Avusturya'da yasal bir inanç olarak tanınmasında lokomotif olmuş, 12 Alevi Kurum ve Kuruluşuna teşekkür ederiz. Hak Erenler bizleri 12 İmamların katarından dindarımdan ayırmasın.

AVUSTURYA ALEVİ İSLAM İNANÇ TOPLUMU PLATFORMU ISLAMISCH ALEVİTISCHE GLAUBENSGEMEINSCHAFT IN ÖSTERREICH

Ertürk MARAL, Rıza SARI

Alevilik önümüzdeki yıl müfredatta!

Milli Eğitim Bakanı Nimet Çubukçu ders kitaplarına Alevilik konusunun girmesine yönelik çalışmaların tamamlandığını bildirdi. Çubukçu, 2011-2012 eğitim-öğretim yılında, Alevi çalıştayları sonrasında elde edilen sonuçlar ve çıktılar esas alınarak hazırlanmış ders kitapları müfredata girmiş olacak" ALINMASI-

"Ders kitaplarına Alevilik konusunun girmesine yönelik bir çalışmamız vardı. Bu çalışma ne aşamada?" sorusu üzerine Çubukçu, bu konuyla ilgili çalışmaların tamamlandığını bildirdi.

Çubukçu, "Talim ve Terbiye Kurulundan da geçti. Önümüzdeki dönemde, 2011-2012 eğitim-öğretim yılında, Alevi çalıştayları sonrasında elde edilen sonuçlar ve çıktılar esas alınarak hazırlanmış ders kitapları müfredata girmiş olacak" dedi.

zim gündemimizde yoğun bir şekilde yer alan bir konuydu. YÖK de sunduğumuz projeyi onayladı ve bölümün açılmasına izin verdi. Böylece Kürt dili de bilinmeyen bir dil olmaktan çıkmış olacak" diye konuştu.

Alparslan Üniversitesi'nde, Aleviliğin seçmeli ders olarak verileceği anımsatan Prof. Dr. Nihat İnanç, "Geçtiğimiz yıl Eylül ayında senato toplantısında Alevilik dersinin verilmesi kararını aldık. YÖK'ün onayıyla bu yıl üniversitenin ikinci öğrenim döneminde seçmeli olarak Alevilik dersi verilecek" dedi.



'Alevilik' seçmeli ders olacak

Yüksek Öğretim Kurulu'nun (YÖK) Muş Alparslan Üniversitesi'nde Kürt Dili ve Edebiyatı Bölümü'nü onaylanmasının ardından Aleviliğin de ikinci öğretim yılında "seçmeli ders" olarak verileceği bildirildi.

Prof. Dr. Nihat İnanç, Kürt Dili ve Edebiyatı bölümüne 2014 yılında öğrenci alacaklarını belirtti. Alparslan Üniversitesinin her alanda farklı ve örnek teşkil eden

bir kurum olduğuna işaret eden Prof. Dr. İnanç "Kürt Dili ve Edebiyatı bölümü diğerlerinden farklı bir bölüm değil. Kürt Dili ve Edebiyatı tartışılmıyorken bi-

YÖK'ÜN 23 Aralık 2010 günü yaptığı toplantıda Alparslan Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi bünyesinde 4 yıllık lisans programı düzeyinde Kürt Dili ve Edebiyatı Bölümü'nün açılmasına karar verildi. Alparslan Üniversitesi Rektörü



Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...

Bir milyon Avusturyalı kaçak çalışıyor

Avusturya'da kayıtdışı ekonomi hakkında yapılan bir araştırma çarpıcı veriler ortaya koydu. Araştırmaya göre Avusturya'da 2010 senesindeki kayıtdışı ekonominin hacmi 20,25 milyar Euro'yu buluyor.

Linz'de bulunan Johannes Kepler Üniversitesi'nde araştırma görevlisi olan Friedrich Schneider'in Avusturya'da kayıtdışı ekonomi hakkında yaptığı bir araştırma yaklaşık 1 milyon Avusturyalı'nın kayıtdışı bir şekilde ek bir işte çalıştığını ortaya koydu. Kayıtdışı çalışanların yaklaşık 200bininin ise tam zamanlı olarak kaçak çalıştığı belirtildi.

Ekonomik krizin patlak vermesiyle beraber artan kayıtdışı ekonomi oranının ise 2009 senesine kıyasla düşüşte olduğu belirtildi. Geçtiğimiz sene kayıtdışı ekonominin hacmi 20,50 Milyar Euro'yu bulmuşken bu rakamın 2010 sensinde yüzde 1,22'lik bir düşüşle 20,25 Milyar



38'lik bir oranla inşaat sektörü oldu. İnşaat sektörünü endüstri, gastronomi ve eğlence sektörü takip etti.

Mansur Bildik biyografisi „Anılarla sarılmış bir yaşam“ çıktı



Bir ömrü müziğe ve saza adanmış olan ve senelerdir Viyana'da müzikle dolu bir yaşam geçirmiş ve sayısız esere imza atmış Mansur Bildik'in hayatını konu alan „Anılarla Sarılmış Bir Yaşam“ isimli biyografi Belge Yayınları'ndan çıktı.

Müzik ve saz aşkıyla geçen 50 yıl boyunca hem yurt içinde, hem de yurtdışında ve özellikle Viyana'da büyük bir tutkuyla halk müziğimizi tanıtmış ve sayısız eserler sunmuş, Franz Schubert Konservatuvarı müfredatına saz eğitimini de koymayı başarmış Mansur Bildik'in hayat hikayesini anlatan kitapta, bir müzik aşığının hem anıları ve anekdotları, hem de fotoğraflarla yaşam öyküsünü bulabilmek mümkün.

50 yaşında sağlıksızlara emeklilik

• 50 yaşını doldurması malulen emeklilik için verilen dilekçe tarihinden itibaren geriye dönük olmak üzere 12 ay işsiz olarak kayıtlı olmak

• En az 360 ay sigorta zamanı bulunması ve bundan 240 ay için çalışmış olduğundan ötürü prim ödemiş olması ve sadece hafif işlerde (örneğin masa başında oturarak vs.) iş ve işçi piyasasında

kullanımda öngörülmekteyse ya da bekleniyor ise ve bir sene zarfında bir iş yeri bulunamayacak ise malulen emeklidir.

Şayet bir iş yeri bulundu ise bu durumda işyerinin mevkii ile sigortalının ikameti ile arasındaki mesafe kıyaslanır. Bu durumun sigortalı için bedensel ve ruhsal zarar teşkil etmemesi şartı konulmuştur.

Öte yandan yapılan kanun değişikliği bu durumda olan insanlar için bir rehabilitasyon zorunluluğu da getiriyor.

Ancak yaşlı insanlar için böyle bir uygulama getirilmesi birçok uzman tarafından eleştiriliyor. Sigortalılar rehabilitasyonda oldukları zaman 'Pensionvorschuss' yerine 'Übergangsgeld' alacaklar.

ORF İstanbul Bürosu açıldı

ORF Genel Müdürü Dr. Alexandr Wrabetz, yeni açılan İstanbul Bürosu hakkında „Türkiye'nin gün geçtikçe artan jeopolitik ve ekonomik önemi doğrultusunda böyle bir karar almamız kaçınılmaz oldu“ şeklinde konuştu. Uluslararası haberler konusunda da güvenilir ve orjinal haberler vermeye özen gösterdiklerini belirten ORF yetkilisi, bu bağlamda dünya politikası üzerindeki kilit noktalardan birinde yerinden yayın yapabilecek olmanın mutluluğunu yaşadıklarını sözlerine ekledi. ORF İstanbul Bürosu'nun 2011 yılının ilk çeyreğinde resmen faaliyete geçmesi bekleniyor.

Avusturya devlet televizyonu ORF geçtiğimiz günlerde İstanbul Bürosunu açtı. İstanbul Bürosu'nun başına ORF'den tanıdığımız „Am Schauplatz“ programının genel yayın yönetmenliğini yapan Christian Schüller atam.



çocukların anadillerini de öğrenmeleri için ilköğretim seviyesinde de Türkçe ek derslerin olması gerektiğinin altını çizen Büyükelçi, bunun için Fransız kanunlarına göre en az 15bin velinin imzası olması gerektiğini belirtti. Burcuoğlu bu sayıya ulaşmanın şimdilik zor olduğunu sözlerine ekledi.

Türkiye Oslo Büyükelçisi Hayati Güven de, Norveç'teki Türk derneklerinin faaliyetlerine katılmak istediğini, ancak herhangi bir faaliyet veya etkinlik için iki veya üç derneği bir araya getirmenin neredeyse imkansız olduğunu kaydetti. Bu kopukluğa eleştiride bulunan Güven, birçok derneğin bırakın bir araya gelmeyi, aynı ortamda bulunmaktan bile çekindiklerini sözlerine ekledi.

Büyükelçilerin anadil şikayeti

Ankara'da gerçekleşen toplantıya dünyanın dört bir yanında görev yapan yaklaşık 150 büyükelçi katıldı ve yurtdışında yaşayan çocukların Türkçe öğrenmemesinden yakındı.

bir Büyükelçi'nin o ülkenin dilini bilmemesi halinde kendi vatandaşlarıyla ana dilde sohbet etme imkanının kalmayacağından şüphe ettiklerinin altını çizdiler. Paris Büyükelçisi Burcuoğlu birçok vatandaşımızın Fransız vatandaşlığına geçerken isimlerini de değiştirdiğini söyledi. Türk kökenli

lar yaptı ve „İsveç'te yaşayan Türkler'in eğitim durumunun Somalililer'den bile kötü olduğunu“ söyledi. Türk kökenli vatandaşlarımızın eğitim seviyesinin gittikçe kötüye gittiğini ve ana dili öğrenme oranının gittikçe azaldığını belirten Büyükelçiler, yakında yurtdışında bir ülkeye atanan

Ankara - Ankara'da gerçekleşen toplantıya dünyanın dört bir yanında görev yapan yaklaşık 150 büyükelçi katıldı ve Türkçe'nin öğretilmesi ve ana dilde eğitim konuları masaya yatırıldı. Üçüncü Büyükelçiler Konferansı'nda yurtdışında yaşayan Türkler'in eğitim sistemindeki eksiklikleri ve Türkçe'nin öğrenilememesi konusunda şikayette bulunuldu. Türkiye'nin Paris Büyükelçisi Tahsin Burcuoğlu, Berlin Büyükelçisi Ahmet Acet, Lahey Büyükelçisi Uğur Doğan, Sotckholm Büyükelçisi Yergün Korutürk ve Oslo Büyükelçisi Hayati Güven toplantıda söz alarak eğitim probleminin üzerinde durdular.

İsveç Büyükelçisi Zergün Korutürk bu toplantıda çarpıcı açıklamalar

Mısırlı döküntü evde 42 yabancıyı yıllarca adeta köle yaptı



Viyana'nın Reumannplatz semtinde beş katlı bir eve sahip olan kiracı, evini fahiş fiyatlara mültecilere kiraladı

Viyana - Viyana Sonnwendgasse üzerinde bulunan eve yetkili merciler 13 Ocak Perşembe günü bir basın yaptı. Döküntü halindeki evde insanlık dışı koşullarda birçok kaçak göçmen ve mültecinin oturduğu tespit edildi. Mısır kökenli ev sahibinin bir firma ara-

cılığıyla evini Avusturya'da kaçak yaşayan birçok yardıma muhtaç insanın kullanımına açtığı öğrenildi. Döküntü haldeki evin tadilat masraflarını da kiracılarından isteyen ev sahibinin Romanya, Sırbistan, Türkiye ve Çeçenistan'dan gelen birçok göçmeni de muhtarlığa ikametlerini

bildirmeden kaçak yoldan evinde tuttuğu tespit edildi.

Kiracının kiralıklarından 15 metrekarelik daireler için 400 Euro, 40 metrekarelik daireler için 600 Euro gibi fahiş fiyatlar talep ettiği ve 40 metrekare dairede 2 yetişkin, 4 çocuk ve 1

bebeğin yaşadığı tespit edildi. Bunun üzerine kiracı hakkında zabıt tutulup adli işlem başlatıldı. Bu olay üzerine yerel yönetimler, küçük mekanlarda insanlık dışı koşullarda birçok insanın yaşamasını yasaklayacak bir kanun değişikliği üzerinde çalışıyor.



BOŞ ZAMANLARIMDA DİL PRATİĞİ

VİYANA - Viyana Üniversitesi'nde okuyan bir ok öğrenci boş zamanlarını Birinci Viyana'da bulunan cafelerde geçiriyorlar. Yeni dostluklar kurduklarını söyleyen öğrenciler, bu yolla hem Almanca'yı ilerletiyorlar hemde Avusturya ile ilgili değişik deneyim sahibi de oluyorlar. Viyana Üniversitesi'ne bu yıl başlayan öğrenciler geç-

tiğimiz yıl ağır bir dil sınavından ve dil eğitiminden geçtiler. Böylelikle Viyana'da öğrendikleri Almanca'yı da pekiştirmiş oluyorlar.

Hüseyin Çilingiroğlu isimli öğrenci, dil okullarında öğrenilen Almanca'nın yeterli olmadığını ve kesinlikle bu tür pratiğe öğrencilerin ihtiyacı olduğunu söyledi.

Viyana'da eğitim gören Türk öğrenciler, boş zamanlarını cafelerde Avusturyalılarla konuşarak geçiriyorlar. Böylelikle güzel bir dil pratiği yapmış oluyorlar.



GAZİ Beyaz Peynirleri

GAZİ Beyaz Peynirini 4 ayrı yağ oranında ve her damak zevkine uygun sunuyoruz. K.m. %60 yağ içeren GAZİ Beyaz Peynir'in özelliği kremalı ve nefis tadı. K.m. %55 yağ içeren GAZİ Beyaz Peyniri yoğun ve hafif kremalı tadıyla ideal bir kahvaltılık peyniridir. Hoş, yumuşak ve saf tadları sevenler k.m. %45 yağ içeren GAZİ Beyaz Peynir'ini tercih ederler. Beslenmeye önem verenler fakat damak tadındanda vazgeçmek istemiyenler içinde k.m. %30 yağ içeren ve sadece %12 yağlı olan GAZİ Beyaz Peynir Hafif'i sunuyoruz.

Tüm GAZİ Beyaz Peynir'leri ne jelatin, renk ve koruyucu madde, nede koyulaştırma maddesi ve glüten içerir. Bütün GAZİ peynirleri ve diğer ürünleri çiğ sütte değil, sadece pastörize sütte imal edilir.

Sert peynirlere karşın yumuşak peynir türlerinin nem oranı çok daha yüksek. Ne kadar uzun olgunlaşırsa o kadar yumuşuyor.

GAZİ Beyaz Peynir'lerini (salamurada) 500 g ve 1 kg'lık teneke kutularda satışta sunuyoruz.



GAZİ

Kurier Gazetesi yayınındaki Anket haberi hepimizi ilgilendiriyor:

Avusturya "İslam'a evet, başörtüsüne hayır" diyor

Kurier Gazetesinde yayınlanan haberin tercümesi şöyle: Önceki yıllara oranla 2010 yılında, Radikal İslamcılığın Avusturya için bir tehdit olduğu düşüncesi giderek yaygınlaştı. Ankete katılanların % 40'ı bu düşünceye onay verirken, 2008 ve 2009 yıllarında bu oran sadece % 24'tü. Avusturyalılarla göçmenlerin birlikte yaşamalarına ve uyum sürecinin başarıya ulaşmasına kuşkuyla bakılıyor: Ankete katılanların çoğunluğu (% 46) bu sürecin "kötü" ya da "çok kötü" ilerlediğini belirtirken, sadece % 5'lik bir kitle, sürecin "olumlu" olduğunu düşünüyor. Sosyalist Bittner bu konuda düşüncelerini şöyle ifade ediyor: "Avusturyalılarla göçmenlerin birlikte yaşamaları ve uyumu konusunda 2006'dan bu yana artan bir karamsar düşünce hâkim. Avusturyalılar, farklı kültürleri kabullenmek yerine, göçmenlerin topluma daha çok uyum sağlamalarını bekliyor."

Ankete katılanların yüzde 56'sı, yani çoğunluğu, "Avusturyalıların kendi hayat tarzlarına uyum sağlamak istemeyen yabancılara karşı fazla hoşgörülü olduğunu" düşünürken, % 30 bunu doğru bulmuyor. Fikir beyan edenlerin üçte ikisinden fazlası (% 69) Avusturyalıların yabancı düşmanlığı konusunda Avrupa Birliği'nin diğer toplumlarından hiçbir şekilde farkı olmadığını düşünüyor.

AVUSTURYALILARIN İSLAM VE ENTEGRASYON ÜZERİNE DÜŞÜNCELERİ



Zwei Drittel der Befragten sehen im Kopftuch „ein Hindernis, um von Österreichern akzeptiert zu werden“.

VON MARGARETHA KOPPING

Das Kopftuch ist zu einem Symbol einer „anderen Kultur“ und „Glaubensgruppen“ in der EU geworden. Bei der Mehrheit der Österreicher ist das ein Abwehrreflex aus. Für 64 Prozent der Befragten ist die Bekleidung - dreizehnten wurde das Kopftuch angesprochen - „ein Hindernis, um von Österreichern akzeptiert zu werden“ (siehe Grafik).

Das geht aus einer Umfrage der Sozialwissenschaftlichen Studiengesellschaft (SWS) hervor, die im November und Dezember durchgeführt wurde und dem KURIER vorliegt. Die Studie wurde im Rahmen des Projektes „Demokratie- und Toleranzmonitoring“ durchgeführt und finanziell

von Zukunftsfonds der Republik Österreich gefördert. Der Leiter der SWS-Studie, Marc Bittner, interpretiert das Ergebnis so: „Es muss mehr für Integration getan werden, um äußeren Symbolen nicht so eine Bedeutung zu geben.“

Getzt es nicht um äußere Merkmale, wie etwa das Kopftuch, das als politisches Statement eingesetzt werden kann, reagieren die Österreicher toleranter gegenüber der islamischen Kultur und Religion. Ein Drittel der Befragten gibt an, dass das „islamische Religionsbekenntnis ein Hindernis ist, um von Österreichern akzeptiert zu werden“, für 42 Prozent ist es ein „geringfügiges Hindernis“. Für 20 Prozent ist es „kein Hindernis“.

Radikaler Islamismus Zugenommen hat 2010 im Vergleich zu den Jahren davor das Gefühl einer gegenwärtigen Bedrohung Österreichs durch radikalen Islamismus. 40 Prozent der Befragten stimmen dieser Aussage zu, 2009 und 2008 waren es nur 24 Prozent.

Skeptisch wird das Funktionieren von Integration Österreichern und Zuwanderern beurteilt: Der Großteil der Befragten (46 Prozent) meint, dass dies „eher schlecht“ funktioniert. Jedoch nur fünf Prozent sagen, dass dies „gut“ funktioniert.

Dass der Soziologe Bittner: „Es zeigt sich seit 2006 eine Zunahme der politischen Einstellung gegenüber Integration und Zusammenleben von Österreichern und Zuwanderern. Österreicher erwarten sich mehr Anpassung seitens der Zuwanderer, anstatt die Akzeptanz unterschiedlicher Kulturen als Herausforderung anzusehen.“

Die Mehrheit, nämlich 50 Prozent der Befragten, findet, dass „Österreicher autoritär gegenüber Fremden sind, die sich unserer Lebensweise nicht anpassen wollen“. 30 Prozent sehen das allerdings nicht so. Mehr als zwei Drittel (69 Prozent) sind der Meinung, dass „Österreicher nicht mehr und nicht weniger freundschaftlich“ sind als andere Menschen in den Mitgliedstaaten der EU.

Viyana-Kurier Gazetesinin Ocak 2011 başında 'İslam'a evet, başörtüsüne hayır' başlıklı haberde Avusturya'da yapılan bir anketin sonucuna yer verdi. Kurier Ankete katılanların üçte ikisi, başörtüsünün, Avusturyalılar tarafından kabullenilmeye engel teşkil ettiğini düşündüğünü gösterdiğini yazdı.

• Göçmenlerin giyimleri (başörtüsü), Avusturyalılar tarafından kabul edilmelerine engel teşkil ediyor mu?

% 7 Hayır
% 27 Azıcık Engel Teşkil Ediyor
% 64 Büyük Engel Teşkil Ediyor
% 2 Yorum Yok

• Göçmenlerin dini inançları olan İslam, Avusturyalılar tarafından kabul edilmelerine engel teşkil ediyor mu?

% 20 Hayır
% 42 Azıcık Engel Teşkil Ediyor
% 33 Büyük Engel Teşkil Ediyor
% 5 Yorum Yok

• Kendi yaşam tarzlarına uyum sağlamak istemeyen yabancılara karşı, Avusturyalıların hoşgörülü mü?

% 30 Hayır
% 56 Evet
% 14 Yorum Yok

3 çocuk yapacaklar mı? Hayırlısı



VİYANA'NIN en çok tanınan yüzlerinden biri olan Tekin Gök'ün çalışkanlığı çevresi tarafından tanınıyor.



VİYANA - Viyana'da bar-menlik yapan Tekin Gök, geceleri çalışıyor. Evlenme zamanı geldi diyen Gök en sonunda muradına ererek sevdiği insanla evlendi. Hayali ise dünyaya 3 sağlıklı ve hayırlı evlat getirmek.

Bir çok mesleğe göre çok daha ağır şartlarda çalıştığını söyleyen Gök, daha önce kendisinin bir bar olduğunu ve buraya kattığı halde mesleğini bırak-

madığını söyledi. Gece çalışma ortamının diğer mesleklerle göre daha zor olduğunu sözlerine ekleyen Gök, "Bizim çalışma koşullarımız diğer mesleklerle göre daha farklı. Bizim işimiz insanlar tarafından kolay ve basit olarak biliniyor. Ama aslında böyle değil. Gece çalışmanın kendine göre zorlukları var" dedi. Birinci Viyana'da güzel ve temiy bir mekanda çalışan Tekin Gök, müşterilerini akşam saatlerinde çalıştığı mekana bekliyor.

'Horlama'daki büyük tehlike!

Gaziantep Avukat Cengiz Gökçek Devlet Hastanesi Nöroloji Uzmanı ve Uyku Merkezi Sorumlusu Dr. Abdurrahman Neyal, 'Uykuda nefes durması yaşayan insanlarda, felç, şeker, kalp krizi ve yüksek tansiyon gibi hastalıkların görülme riski çok yüksektir' dedi. Dr. Abdurrahman Neyal, AA muhabirine yaptığı açıklamada, 2 yıl önce hizmete giren uyku merkezinin Avrupa Uyku Birliği'nden 'Akreditasyon Belgesi' aldığını belirterek, bu belgeye sahip Türkiye'de 28 kuruluş bulunduğunu söyledi. Bu süre içinde hasta sayısının artmasıyla yatak kapasitesinin de arttığını anlatan Neyal, bu yıl uyku ve horlama problemi yaşadığını belirten bin 200 hastanın merkezlerine başvurduğunu, muayene ettikleri bu hastalardan yüzde 40'ına uyku bozukluğu veya horlama teşhisi koyduklarını bildirdi. İnsanların yaşamlarının üçte birini uykuda geçirdiğini ifade eden Neyal, 'Aç ve susuz yaşamak nasıl mümkün değilse, uyumadan da yaşamak mümkün değil. Uykusuzlukta; gerginlik, sinirlilik, zamanı bilememe, hayal görme, kekeleme, konuşulanları anlayamama gibi belirtiler ortaya çıkmaktadır. Daha sonra ellerde titreme, vücutta yanma ve ağrılar, görme bozuklukları olmaktadır' diye konuştu.



Uzmanlar, felç, şeker, kalp krizi ve yüksek tansiyon gibi hastalıkların görülme riskinin çok yüksek olduğunu söylüyor...

'HORLAMAK BİR KUSUR DEĞİL CİDDİ BİR HASTALIKTIR'

Halk arasında horlamanın derin uyku belirtisi gibi düşünüldüğünü ancak bunun tamamen yanlış olduğunu ifade eden Dr. Abdurrahman Neyal, sözlerini şöyle sürdürdü: 'Şiddetli ve sürekli horlama, uyku-apne sendromu olarak isimlendirilen ve hayatı tehlike oluşturan hastalığın en önemli belirtisidir. Horlama uykuda solu-

numun bozuk olduğunun önemli bir habercisidir. Uyku-apne sendromu olan hastalar gece düzenli nefes alamazlar, bunun sonucu olarak dokulara yeterli oksijen taşınmaz, ertesi gün yorgun ve uykulu olurlar. Horlayan insan aslında uyuyamaz, horlama yüzünden beyin sürekli çalışır ve bu sebepten dolayı da insanlar düzensiz uyku problemi yaşar.

En sağlıklı uyuma şekli 'derin uyuma' tarzıdır. Rüyalar bile derin uykuda görülür. Apnelerin varlığı hipertansiyon, kalp yetmezliği, kalp krizi, şeker, yüksek tansiyon ve felç gibi hastalıklara neden olabilmektedir. Uyku-apneleri olan hastalar bazen uygunsuz yerlerde uyuya kalabilmekte, iş ve özel hayatlarında uyukuluk nedeniyle ciddi problemler yaşayabilmektedirler. Zaman zaman direksiyon başında da uyuyan bu hastaların, normal insanlara göre 2-3 misli daha fazla trafik kazası yaptığı yapılan araştırmalarla ortaya konmuştur.' Neyal, uyurken horlamanın

bir kusur olmadığını aksine önemsenmesi ve tedavi edilmesi gereken ciddi bir hastalık olduğuna dikkati çekti. Uykuda nefes durması ve uyku bozukluğu gibi rahatsızlıkların çok sık görüldüğünü ifade eden Dr. Neyal, bu hastalıkların önemli sebeplerinden birinin beslenme bozukluğu, ikincisinin de aşırı kilodan kaynaklandığına dikkati çekti.

Dr. Abdurrahman Neyal, tıp literatüründe 80 çeşitten fazla uyku bozukluğu türü bulunduğunu ifade ederek, düzenli uyku konusunda şu uyarılarda bulundu: 'Yeterli süre uyumanıza rağmen gün içinde yorgun ve uykusuz oluyorsanız, akşam saatlerinde veya yatağa girdiğinizde bacaklarınızda ismilenmediğiniz huzursuzluk hissediyorsanız, gece bacaklarınıza kramp giriyorsa, yatakta sürekli bacaklarınızı hareket ettirmek zorunda kalıyorsanız, gece uykudan nefes alamama hissi ile uyanıyorsanız, uykuda nefesinizin durduğu söyleniyorsa, horlamanızın yan odalardan duyulacak kadar şiddetli olduğu söyleniyorsa, sabahleyin yorgun ve baş ağrısı ile uyanıyorsanız, gece uykunuzdan bağırarak ve korku ile uyanıyorsanız, uyukuluk nedeniyle uzun süre araba kullanamıyorsanız, çok sık rüya görüyorsanız, gece uykudan uyanıp yemek yemeniz varsa uyku ile ilgili hastalığınız olabilir. Bu durumda mutlaka doktorunuza başvurun.'

yın" uyarısında bulundu. Şehir yaşamı ve masa başında çalışan anne adaylarının obezite sorunuyla karşı karşıya kaldığını hatırlatan Taşpınar, bilinçsiz egzersizden uzak kalınmasını ve uzmanlardan destek alınmasını istedi.

Diyetisyen Aynur Güler ise obez anne adaylarının gebelikte beslenmeleri üzerine önerilerde bulundu. Hamilelik sürecinde zayıflama diyetleri uygulanmaması gerektiğinin altını çizen Güler, diyetisyen kontrolünde zayıflama amaçlı değil hamilelik sürecine uygun diyetler yapılması gerektiğine işaret etti. Gebelikte en fazla 9-13 kiloya kadar alınması uyarısında bulunan Güler, doğumdan sonra düzenli olarak emzirmenin kiloları vermede yardımcı olduğunu söyledi.

Bebekleri bekleyen büyük tehlike

Ankara Etik Zübeyde Hanım Kadın Hastalıkları Eğitim ve Araştırma Hastanesi'nde 'Obezitenin gebelik ve bebek üzerindeki etkileri' ile ilgili bir panel düzenlendi. Anne adaylarının yoğun katılım gösterdiği panelde, uzman doktorlar obezitenin hamileliğe olan olumsuz etkilerini paylaştı. Op. Dr. Tuğba Altun Ensari, gebelikte en önemli riskin obezite olduğunu söyledi. Son on yılda annelerde obezitenin 10 kat arttığına dikkat çeken Ensari, "Bu süre içinde doğan her üç çocuktan biri şeker hastalığıyla karşı karşıya. Bundaki en büyük sebep de annelerinin aşırı kilolu olması geliyor." dedi.



Obezlerde hamilelik sürecinin de zorlu geçtiğine işaret eden Ensari, düşük yapma riskinin sağlıklı bir anne adayına göre üç kat daha fazla olduğunu vurguladı. Gebelik sürecinde aşırı kilodan dolayı,

Kilo sorunu olan anne adayları kendilerinin yanı sıra doğacak bebeklerini de riske sokuyor.

geceleri uyku sırasında anne adaylarında solunum durması yaşandığını, bunun da doğacak bebeğin oksijensiz kalmasına neden olduğunun altını çizen Ensari, ölü doğum riskinin de iki kat arttığını sözlerine ekledi. Uzman Fizyoterapist Filiz Taşpınar da anne adaylarına egzersiz ile obeziteyi yenmenin mümkün olduğunu söyleyerek "Harcadığınızdan çok kalori alma-



CAN REISEN



Yeni Vatan GAZETESİ

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT



HUKUK FORUM

Cevap: 2011 senesinde yürürlüğe girmesi beklenen yeni düzenlemelere göre Avusturya'ya göç edecek yabancılar arasında 'İleri derecede kalifiye göçmenler', 'İkinci ve üçüncü göç grubunda incelenen ' İş tecrübesi eksikliği olan kalifiye göçmenler' ve 'Ek iş gücü teşkil edebilecek kalifiye göçmenler' için bahsi geçen yetiler ve kalifikasyonlar yüksek öğrenim, iç tecrübesi, belli bir yaşın altında olmak ve dil bilmek olarak sıralanabilir. Getirilen puanlama sisteminde 30 yaşın altında olmak artı puan getirir.

Soru: Bu üç gruba dahil olacak göçmenler hangileridir?

Cevap: 'İleri derecede kalifiye göçmenler' grubuna ileri derecede eğitim seviyesine sahip olan, Avusturya ekonomisi üzerinde olumlu etki edebilecek ve ekonomiyi güçlendirebilecek, uluslararası alanda yöneticilik vasıflarına veya tecrübesine sahip olan şahıslar dahildir. 'İş tecrübesi eksikliği olan kalifiye göçmenler' grubuna dahil olanlar da ileri veya orta derecede bir eğitim seviyesine sahip olan ve Avusturya ekonomisinde mevcut durumda talep edilen iş gruplarında faal olanlar dahildir. Eski kanundaki 'Schlüsselkraft (Kilit iş gücü)' ve uzman iş gücü klasmanında değerlendirilebilecek olanlar bu gruba dahildirler. Üçüncü gruba

dahil olanlar da ileri veya orta seviyede eğitim seviyesine sahip olup Avusturya iş piyasasında talep edilen ve ek iş gücü teşkil edebilecek olan göçmenlerdir.

Soru: Talep edilen özel yetilere ve kalifikasyona neler dahildir?

Cevap: 'İleri derecede kalifiye göçmenler' için bunlara eğitim, ileri seviyede yönetici pozisyonunda 100'den fazla personel çalıştıran bir kurumda faal olmuş olmak, veya miktrı henüz net belirlenmemiş ama milyon Euro'larla ifade edilebilecek miktardaki bir meblanın mali yöneticisi olmak, geçmişte elde edilmiş başarılar ve ödülleri dahil edilebilir. İkinci ve üçüncü göç grubunda incelenen ' İş tecrübesi eksikliği olan kalifiye göçmenler' ve 'Ek iş gücü teşkil edebilecek kalifiye göçmenler' içinse bahsi geçen yetiler ve kalifikasyonlar yüksek öğrenim, iç tecrübesi, belli bir yaşın altında olmak ve dil bilmek olarak sıralanabilir. Getirilen puanlama sisteminde 30 yaşın altında olmak artı puan getirir.

Soru: Avusturya ekonomisine katkıda bulunmak, ekonomiyi güçlendirmek gibi kriterlerden kasıt nedir?

Cevap: Kanun koyucu bu gibi kriterleri belirlerken Avusturya iş piyasasının ve ekonomisinin önceliklerini ve gereksinimlerini göz önünde bulundurmuştur. Yeni çıkarılan kanuna göre 'İleri derecede kalifiye göçmenler' grubuna dahil olan göçmenler için ekonomi bazlı bir kısıtlama söz konusu değilken, ' İş tecrübesi eksikliği olan kalifiye göçmenler' ve 'Ek iş gücü teşkil edebilecek kalifiye göçmenler' içinse bazı ön koşullar talep edilmiştir. ' İş tecrübesi eksikliği olan kalifiye göçmenler' grubuna dahil olanlar için öncelikle ilgili göçmenin iş ala-

nda Avusturya'da eleman veya işgücü talebi olup olmadığına bakılır. Ekonomik olarak Avusturya'da hangi meslek gruplarının buna dahil olacağı çıkarılacak yönetmeliklerle belirlenecektir. Ayrıca bu gruba dahil olan göçmenlerin belli bir minimum gelire sahip olmaları talep edilecektir. Bu asgari gelir miktarı, toplu sözleşme olması durumunda toplu sözleşme gereği ilgili branşta uygun görülen mebla seviyesinin üzerinde olmalıdır. Eğer ortada bir toplu sözleşme yoksa, toplu sözleşme olmuş olsaydı beklenen olan asgari gelir kistas olarak alınacaktır. 'Ek iş gücü teşkil edebilecek kalifiye göçmenler' için de ilgili göçmenin iş alanında Avusturya'da eleman veya işgücü talebi olup olmadığına bakılacaktır. Bu gruba dahil olan göçmenler için şart koşulan asgari gelir seviyesi şöyledir: Eğer 30 yaşından genç iseniz ve toplu sözleşme yapmış iseniz, 'Höchstbeiratsgrundlage' olarak tanımlanmış olan 2055 Euro'luk gelirin en az yüzde 50'sini kazanıyor olmanız beklenecektir. Eğer 30 yaşının üzerinde iseniz, bu yaş grubu için belirlenmiş olan 'Höchstbeiratsgrundlage' miktarı 2466 Euro'nun en az yüzde 60'ına sahip olmanız gerekecektir.

Soru: İşgücü sayısına istinaden getirilmiş olan belli başlı kotalar var mıdır?

Cevap: Eğer bahsi geçen 3 kalifiye göçmen grubuna dahil seniz, böyle bir kota yoktur.

Soru: Avusturya'ya göç etmek için belirlenmiş olan yeni gereksinimleri karşılayan göçmenler, eğer ailelerini de beraberlerinde getirmek istiyorlarsa ne yapmalıdırlar?

Cevap: 'İleri derecede kalifiye göçmenler' grubuna dahil olanlar eşlerini ve çocuklarını herhangi bir ön koşulu

karşılama gereksinimi olmaksızın Avusturya'ya getirebilirler. ' İş tecrübesi eksikliği olan kalifiye göçmenler' ise gerekli iş iznine sahipse, bu iznin çıkarılmasından 3 ay sonra eşlerini ve çocuklarını getirebilirler. Ek iş gücü teşkil edebilecek kalifiye göçmenler' için de durum aynıdır. Avusturya'ya getirilebilecek aile fertlerine eş ve çocuklar gibi sadece birinci dereceden yakınlar dahildir.

Soru: Yeni göç kriterlerine göre iş başvurusuna en erken başvuru zamanı nedir?

Cevap: Eğer kanun koyucu son anda kanunun yürürlüğe girme tarihinde bir değişiklik yapmazsa, 1 Mayıs 2011 tarihinden itibaren gerekli iş başvuruları yapılabilir ve Rotweissrot Kart temin edilebilir.

Soru: Yeni yabancı kanunlarına göre, Avusturya'da yaşayan ve Almanca seviyesi yeterli olmayan göçmenler için hangi yenilikler yapılmıştır?

Cevap: Yeni entegrasyon mutabakatı çerçevesinde, yeterli Almanca seviyesine sahip olmayan göçmenler yetkili bir Almanca kursunu ziyaret edecek ve kursu başarıyla geçmiş olduklarına dair bir sertifika alacaklardır. Bu yeterlilik seviyesine ulaşmaları için tanınmış olan süre 5 seneden 2 seneye indirilmiştir. 300 saatlik bu kurstan başarılı not almamış olanların sınırdışı edilmeleri ihtimaller dahilindedir.

Soru: Avusturya vatandaşlığına geçmek için de asgari bir Almanca seviyesi şart koşulmakta mıdır?

Cevap: Yeni kanunlardan sonra gelecekte Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyen göçmenler B1 seviyesinde Almanca konuştuklarına dair bir sertifikaya sahip olmak zorunda olacaklar.

Viyana - Wiener Neustadt'ta kurulması beklenen İslam Merkezi'nin inşası için Niederösterreich Eyalet Yönetimi Herbert Beyer'i arabulucu olarak görevlendirdi. Ancak küçük bir bahçelik alanda kurulması beklenen İslam Merkezi'nin imar izni tartışmaları çok karışık bir hal almaya başlayınca, arabulucu Beyer de pes etti. Beyer İslam Merkezi'nin inşası konusunda gerçekçi bir ihtimal görmediğini söyledi.

İslam Merkezi'nin inşası kararı 11 Aralık tarihinde yürürlüğe girmiş olan Niederösterreich inşaat yönetmeliği doğrultusunda askıya alındı. Yeni yönetmeliğe göre Türk Havas Derneği tarafından Niederösterreich'daki sanayi mahallesinde küçük bir bahçelik alanda inşa edilmesi planlanan İslam Merkezi'nin yeni yönetmeliğin düzenlemelerine göre planlandığı haliyle inşa edilmesinin imkansız olduğu ortaya çıktı. Daha önceden imar iznini al-

Viyana - Viyana'nın Ottakring ilçesinde bulunan bir mekanda gece vakti yapılan rutin bir kontrol esnasında polisler ırkçı ve saldırgan tavır sergilediği iddiasıyla polise karşı suç duyurusunda bulunuldu. „Profil“ dergisinde yayınlanan habere göre polis Noel gecesi yaşanan olayda Tanzcafe Congo isimli mekanda yaptığı kimlik kontrolü esnasında bazı Afrika kökenli şahıslara ırkçı hakaretlerde bulunmak ve bu şahısları yaralamak suçlarıyla itham ediliyor. Polis basın sözcüsü Iris Seper APA'ya verdiği demeçte „Özel Vakalar Araştırma Bürosu“ nun olaya el attığını ve gerekli ifadelerin alınacağını belirtti. Büronun konu hakkında savcılığa suç duyurusunda bulunacağı açıklandı.

„ZENCİLER NOEL KUTLAYAMAZ“

İddialara göre olay günü mekana gelen polislerden bir tanesinin Noel kutlamanın „zenciler için olmadığını“ ve „Avusturya kanunlarının zencilerin Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyen göçmenler B1 seviyesinde Almanca konuştuklarına dair bir sertifikaya sahip olmak zorunda olacaklar.“

Arabulucu da pes etti: „İslam Merkezi kurulması artık çok zor“



Wiener Neustadt'ta kurulması beklenen İslam Merkezi konusunda belediye ve Havas derneği arasındaki anlaşmazlık içinden çıkmaz bir hal aldı. Çıkarılan imar izninin geri alınması gündemde.

Viyana Polisi hakkında ırkçılık iddiaları



VİYANA Polisi'nin Afrika kökenli Viyanalı'lar'a kimlik kontrolü kisvesi altında şiddet uyguladığı iddiaları artıyor.

Bu ifadeler görgü tanıklarının verdiği beyanlara dayanılarak elde edildi. Olay günü polis tarafından taciz edildiğini belirten Nijeryalı bir müzisyen de polislerin kendisinin elindeki sigarayı elinden alıp fırlattığını ve kendisini duvara çarptıklarını kaydetti. Kendisine vurulduğunu da belirten Nijeryalı

müzisyen sağ elinde ve sağ bacağına yaralanmalar olduğunu sözlerine ekledi. Yayınlanan habere göre olay günü saldırıya uğrayan mağdurlardan üç tanesi geceyi Lorenz Böhrer Krankenhaus'da geçirdi. Hastane raporlarına göre mağdurlardan bir tanesi beyin sarsıntısı geçirirken, diğerlerinin

miş olan Havas'a yerel yönetim arabuluculuk teklifinde bulundu. Niederösterreich Şehir Meclisi Milletvekili Andreas Krenauer bu konuda Havas'ın bütün kanuni yükümlülüklerini yerine getirdiğini, ve şu saatten sonra bu imar izninin geri alınmasının görevi kötüye kullanmaktan başka bir şey olmayacağını söyledi.

Yapılacak İslam Merkezi'nin inşasının bu kadar sorunlara gebe olmasını başlatan unsur da yöre halkının tepkisiydi. Yöre sakinlerinin tepkilerini göz önünde bulunduran yerel yönetim ortak çözüm arayışlarına gitti. Buna göre merdivenlere nazır pencerelerin kapatılması, saydam değil renkli camların ve 2,5 metre yüksekliğinde duvarların kullanılması suretiyle ibadet odalarının izole halde bulunması gibi ara çözümler sunuldu. Ayrıca „entegrasyona katkı“ olması amacıyla merkezde kurulması beklenen küçük bir marketin de bütün yöre halkına erişilebilir olması da istendi. Yöre halkının

dizlerinde, sırtlarında, bacaklarında ve ellerinde yaralanma izlerine rastlandı.

ŞİKAYETTE BULUNMALARINA İZİN VERİLMEDİ

Polise yöneltilen eleştiriler bununla da sınırlı kalmadı. İddialara göre yaşanan saldırı sonucu Schottenring Emniyet Müdürlüğü'ne şikayetçi olmaya giden Afrikalılar içeri alınmadı. İdari mercilerin ise ellerinde sadece ilgili memurların ifadesi bulunmakta. İlgili polislerin ifadesine göre durum anlatılandan çok farklı. Polis basın sözcüsü Johann Golob polislerin sakinlerin gürültü şikayetleri üzerine mekana geldiğini ve mekandaki misafirlerin ise hiçbir şekilde polisle işbirliği yapmadığını kaydetti. Golob mekandaki Afrikalıların polislerin gelmesi üzerine „gergin bir tavır sergilediklerini“, hatta içlerinden bir tanesinin „aşırı derecede gerildiğini“ ve bunun üzerine kendisinin oturma vizesi durumunun kontrol edilmesi gerektiğini belirtti. Golob polislerin ifadesine göre şikayette bulunan Afrikalıların polise karşı „agresif tavırlar sergilediklerini“ de sözlerine ekledi.



Hallo?

Alo!

Artık Türkiye hatlarını aramak bedava!

BASTA ARTIK İKİ DİLDE!

TURKA BASTA

1000 dakika ve 1000 SMS tüm Avusturya ve Türkiye için
Aktivasyon ücreti yoktur.

€ 19,- ayda

Nokia X2
Radyolu MP3 çalar
Çift stereo hoparlör
5 megapiksel kamera
E-Posta istemci

0,-

WEG MIT DEM SPECK! tele.ring

31.10.2010 tarihine kadar ilk kayıtlı ve 24 ay süren sözleşme süresinde, Avusturya'da ve Türkiye'deki tüm peşaklara 1000 dakika ve 1000 SMS dâhil, bundan sonra Avusturya'da tüm görüşmeler ücretsiz € 0,30/dak. Türkiye'ye ve € 0,35/dak. Avusturya dışı diğer peşaklara, Avusturya içi € 0,35/SMS, Türkiye'ye € 0,40/SMS. Kampanya dönemi art. 30 gün içerisinde yeni kayıtlı ve tele.ring ile telefon numaralarını zapt ettikten sonra, başlangıçta 1000 dakika ve 1000 SMS'e € 39,00 aktivasyon ücreti ve € 10,- SIM masrafı mabsup edilir. Zamanlı hesap açılışı: 00-100. Bilgi için: www.tele.ring.at/turkabasta



www.x-mobile.at

X-MOBILE STORE 1
16., Ottakringerstrasse 29

X-MOBILE STORE 3
10., Favoritenstrasse 122

X-MOBILE STORE 2
10., Quellenstr. 90



Türk aileler bu yıl havai fişeklerini birinci Viyana'da ateşlediler. Belediye Birinci Viyana ve çevresindeki daha önce yasak olan alanlarda da havai fişegi serbest bıraktı.

VİYANA - Viyana Eyaleti Yönetimi bu yıl Birinci Viyana'daki bazı meydanlarda havai fişek kullanımı için izin verdi. Böylelikle bir çok Türk aile yeni yıl kutlamasını Avusturya Milli Kütüphanesi, Cumhurbaşkanlığı, Başbakanlık binalarının da bulunduğu alanda gerçekleştirdi. Türk aileler yanlarında getirdikleri havai fişekleri bu alanda patlattılar. Saatlerin 24.00'e yaklaştığı sırada ise Viyana Belediyesi tarafından bir gösteri düzenlendi. Belediye tarafından yüzlerce Havai fişek gökyüzüne bırakıldı. Viyana yeni yılın başladığı ilk günlerde binlerce turisti de ağırladı. Bu yıl İtalyan turistlerin çokluğu gözlemlendi.

Yılbaşı gecesi saat 02:00 sularında meydana gelen olayda, yılbaşı gecesini eğlenmek için gittikleri Praterdome adındaki disko girişinde güvenlik görevlisi tarafından tartaklanan gençler, diskonun güvenlik ekibinden şikayetçi oldu. Sekiz kız ve beş erkekten oluşan grup yılbaşı gecesi Praterdome diskosuna girmek istediler. Kapıdaki güvenlik görevlisi grup içindeki İran kökenli bir genç içeriye almak istemedi. Bunun üzerine bir anda gerilen ortam sonucunda diskonun girişinde ar-

Yılbaşı gecesi diskoda kavga

Viyana'da yılbaşı gecesi eğlenmek için gittikleri Praterdome diskosunda güvenlik görevlileri tarafından tartaklanan 13 genç güvenlik görevlilerinden şikayetçi oldu.

bede yaşandı. Güvenlik görevlileri tarafından tartaklanan gençler, olay sonrasında yaptıkları açıklamada „Arkadaşımızı hiçbir sebep belirtmeden içeri almak istemedi-

ler. Neden almadığımızı sormaya kalktığımızda da saldırıya uğradık. Şikayetçiyiz“ dediler. Tartışma sonucu hafif yaralanan iki erkek ve bir kız geceyi hastanede geçirdi-

ler. Gençlerin kimisi gırtlaklanırken, bazılarının da burunlarında ve gözlerinde darp izi tespit edildi. Praterdome diskosunun sahibi Thomas Züchner ise güvenlik görevlilerinin gençlere şiddet uyguladığı iddialarını reddetti ve şöyle konuştu: „Eğer öyle bir olay yaşansaydı çalışanlarım bana kesin haber verirdiler. Belki de o çocuklar başka birisiyle tartıştılar“.

SATILIK İŞYERİ

17. Viyana'da çalıştırdığımız Pizza Kebap ve Grill işyerimizi satıyoruz. Pizza kebab Grilljörgerstrasse 34 1170 Wien

Tel: 0699 17192745

SATILIK KUAFÖR SALONU

3. Viyana'da 2 salonlu, teraslı, komple donanımlı, hazır müşterili, klimalı ve düğün salonu anlaşmalı cadde üzerinde bulunan kuaför salonu devren satılıktır

Tel: 0699 170 89 120

SATILIK PAZAR YERİ

Brunnenmarkt'ta uzunluğu 7.50 metre genişliği 2.20 metre olan gıda üzerine hazır pazar yeri yalnızlıktan dolayı devren satılıktır.

Tel: 0676 916 59 59

SATILIK İŞ YERİ

20. Viyana'da Marchfeldstraße 17 üzerinde bulunan, hazır müşterisi olan, döner kebab, pizza, schnitzel salonu yalnızlıktan dolayı devren satılıktır

+43 699 196 40 501

SATILIK RESTORAN

Türk- Yunan mutfağına uygun, Veterinerlik Üniversitesi yakınında, yeni bitmiş ve tam donanımlı restoran satılıktır.

+43 676 944 15 94

YIGIT
INSTALLATIONEN
GASGERÄTE REPARATUR U. SERVICE

Gas
Wasser
Heizung
Sanitär

Frömmelgasse 36/12 A-1210 Wien
office.yigit@aon.at
Mob: 0699 124 264 56
Tel: 01/272 06 37 Fax: 01/270 05 99

**CAMCI TAYFUN
GLASEREI**

Ayna Vitrin, Masa Camları
Kapı ve Pencere Camları
Hediyelik Eşya / Banyo Rafları
Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SIGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ
SIGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR
24 Saat Acil Arama Hattı: 0 699 110 49 021
VIYANA ve NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ ve KÖYLERİ

Tel: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16
Gudrunstr. 136 A-1100 Wien www.glasereitayfun.at glaserei-tayfun@chello.at

Yoksulluk tehlikesi artıyor



Viyana - Viyana'da devletin sosyal yardımına muhtaç olan vatandaşların sayısı 2000 senesinden bugüne iki kat arttı. Son verilere göre kira yardımı veya sosyal yardım gibi devlet yardımından faydalanan Viyanalıların sayısı 100bin'i geçti. Yaklaşık 300bin Viyanalı yoksulluk sınırının altında yaşıyor.

Avusturya'da yoksulluk sınırının altında yaşayan ve devletten sosyal yardım almaya muhtaç olan yaşlıların sayısı giderek artıyor. Devlet, yardıma muhtaç kişilere her sene 1,2 Milyar Euro sosyal yardımda bulunuyor.

Viyana Şehir Meclisi Sosyal İşler Vekili Sonja Wesley mecliste yaptığı sunumda bu düşündürücü verileri değerlendirdi. Wesley, bir işte çalışmalarına rağmen geçimini sağlayamayan vatandaşların sayısının fazla olduğunu belirtti. Wesley özellikle, lise veya düşük seviyede olan bir okuldan mezun olup, önemli bir mesleki eğitime sahip olmayanların, bu durumdan en çok etkilenenler ol-

duğunun altını çizdi. Açıklanan rakamlara göre Viyana'da devlet yardımına muhtaç ve yoksulluk sınırı altında yaşayanların sayısının diğer eyaletlerden daha fazla olduğu ortaya çıktı. Ancak yine de Viyana'da bu durumda olanların yüzde 80'inin devletten yardım aldığı belirtilirken, aynı oranın diğer eyaletlerde yüzde 20'yi geçmediği kaydedildi. 2010 se-

nesinde devletin sosyal yardımına başvuranlardan yaklaşık yüzde 60 mın başvurusu reddedildi. Verilen rakamlar çarpıcı bir veriyi daha ortaya koydu. İstatistiklere göre yoksulluk sınırının altında bir gelire sahip olup da devletten sosyal yardıma başvuranların sadece yüzde 10'unu yabancılar teşkil ediyor.

Uzmanlar yoksulluk sınırının altında yaşayanların sayısındaki bu önemli artışın sebebi olarak yarım zamanlı işleri, iş görme amacı güden dönemlik ve geçici sözleşmeleri gösteriyor. Artan yoksulluk rakamları aynı zamanda muhalefetin de sert eleştirilerine maruz kaldı. FPÖ'lü Gudenuss açıklanan yoksulluk istatistiklerinin „Şehir yönetiminin başarısızlığının resmi“ olduğunu kaydetti.

IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGHE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET:
www.yenivatan.at

EMAIL:
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
DI Birol Kilic

CHEFREDAKTEUR:
DI Birol Kilic

HERSTELLER:
Medieninhaber
Neue Welt Verlag Gesmbh
FN 244219

HERSTELLUNGSORT:
Wien

POSTADRESSE:
Yeni Vatan Gazetesi,
Postfach 70 A-1014 WIEN

ANZEIGEN:
Tel.:01 / 513 76 15 - 24
Fax.: 01 / 513 76 15 - 30
Mo-Fr: 9-17h